

Dossier

Stationnement :
meilleur service



Conseil d'Enfants

Nouveaux élus

Solidarité

Intégrer le handicap

Commerces

Centre-ville en fête

Albert 1^{er}

Chantier lancé



Musique

Un festival de concerts

Des étoiles plein les yeux

P.11

Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central



SceauxMag

www.sceaux.fr

- 04** **Retour en images**
- 06** **Dossier**
Stationnement : meilleur service, tarifs inchangés
- 10** **Au cœur de Sceaux**
- 10** **37^e Foire aux santons**
Dans l'univers de Noël
- 11** **Noël des enfants**
Des étoiles plein les yeux
- 12** **Conseil d'Enfants**
Nouveaux élus, nouveaux projets
- 13** **Inventons la métropole du Grand Paris**
À la croisée des Scéens
- 14** **Solidarité**
Faciliter l'intégration du handicap
- 16** **Commerces**
Le bio se distingue à Sceaux
- 17** **Commerces**
Le centre-ville en habits de fête
- 18** **Cadre de vie**
- 18** **Albert 1^{er}**
La construction va commencer
- 20** **Plan neige**
Pour un hiver en toute sécurité
- 21** **Sécurité**
Vol par ruse : vigilance !
- 24** **Culture / Sport / Loisirs**
- 24** **Musique**
Un festival de concerts
- 27** **Association**
Valentin Haüy : 20 ans de sculpture
- 28** **Initiative**
4L Trophy : un Scéen au départ
- 30** **Associations**
- 31** **Bon à savoir**
- 37** **Tribunes**



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Pôle Relation au citoyen - Rédaction : Clémentine de Layre, Antoine Hamon, Arnaud Vareilhias
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 95400 Villiers-le-Bel
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture : Cie K.

Copyright : Philippe Crochard : p. 3 ; Sylvie Scala : p. 4, 5, 16, 26 ; CSAI : p. 4 ; Fotolia/ivanko80 : p. 9 ; Effia/Jean Chiscano : p. 9 ; Odilon Dimier : p. 11, 20 ; Cie K : p. 11 ; GraphicObsession : p. 11 ; GraphicObsession/Tom Merton : p. 12 ; métropole du Grand Paris : p. 13 ; Fotolia/Philippe Devanne : p. 13 ; GraphicObsession/Gary S. Chapman : p. 14 ; GraphicObsession/Laurence Mouton : p. 14 ; Fotolia : p. 17 ; Cobe et Splaar : p. 18 ; Bernard Simonnet : p. 19 ; CD92/Olivier Ravoire : p. 20 ; GraphicObsession/Edward Bock : p. 21 ; Manfred Rinderspacher : p. 24 ; GraphicObsession/Marc Chapeaux : p. 25 ; Fotolia/krittisak1122 : p. 25 ; Fotolia/betka82 : p. 26 ; Cinéma Le Trianon : p. 26 ; association Valentin Haüy : p. 27 ; Roland Sabatier : p. 27 ; Fotolia/Denys Kurbatov : p. 27 ; Sylvia-Line Lamaro : p. 28.

Agenda : Sylvain Gripoix, CD92/Olivier Ravoire, Roland Sabatier, Noëlle Herrenschildt, Dan Aucante, Arno Declair, Monkey business, Benoitte Fanton, Cie K, Tobago77, Pierre Brumder, Tyler Joseph Hart, GraphicObsession, Bekta82/Fotolia.



Faire confiance plutôt que contraindre



confiance. Cela nuit à notre bon fonctionnement et nous fait perdre du temps et de l'argent. C'est dommage.

Nous essayons de fonctionner autrement à Sceaux, à notre petite échelle. De privilégier l'initiative, d'où qu'elle vienne. De lui donner toutes ses chances de réussir. Naturellement, il y a des règles de vie en commun à respecter, justement parce qu'il ne peut y avoir de complet épanouissement que dans un cadre général suffisamment sécurisé. Faire confiance, ce n'est pas accepter la jungle !

J'écris cet éditorial pendant le congrès des maires de France, qui reçoit une quinzaine de ministres, dont le premier, et le président de la République. Il y a manifestement un problème de compréhension entre les maires et l'appareil d'État. Celui-ci suit, sans doute un peu plus qu'avant, son penchant naturel qui consiste à faire des communes, des départements et des régions de simples prolongements de son action, des sortes d'agences en charge d'appliquer sa politique. Naturellement, les élus locaux revendiquent au contraire leur autonomie de décision, arguant de la spécificité de leur territoire et des besoins et attentes de leurs habitants, ainsi que de leur légitimité d'élus au suffrage universel. Par exemple, ils refusent d'aller négocier avec le préfet, chaque année, le contenu de leur programme d'action et les modalités de sa mise en œuvre, comme au temps de l'Empire - où les maires étaient nommés par le chef de l'État. La culture politique de notre pays est restée très étatique, normative, réglementaire. Contraindre plutôt que faire

C'est par exemple grâce à la capacité d'initiative des uns et des autres que notre ville et tous ses acteurs - services et équipements municipaux, commerçants et artisans, associations... - vous proposent des fêtes de fin d'année qu'ensemble nous avons voulues agréables, conviviales et familiales. Profitez-en !

*Je vous souhaite
de belles fêtes
de fin d'année.
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**
Maire de Sceaux

Retour en images

Caroline Evetts, maire de Leamington Spa, et Philippe Laurent, maire de Sceaux, entourés d'anciens maires de Leamington Spa. Au second plan, de droite à gauche : Jack Bonté, président du Centre scéen des amitiés internationales (CSAI) ; John Mather, président du LITS.



Sceaux à la rencontre de Leamington Spa

Particulièrement engagée sur les questions sociales et de santé, Caroline Evetts a été élue maire de Leamington le 13 mai 2017. Philippe Laurent, maire de Sceaux, a présidé avec elle le "civic dinner" de la ville britannique le 29 octobre dernier, rassemblant les membres du Leamington International Twining Society (LITS) et une délégation de 36 membres dont neuf jeunes du Centre scéen des amitiés internationales (CSAI). Une nouvelle marque de l'amitié qui lie les deux villes depuis près de 50 ans.



Vernissage de l'exposition avec, de gauche à droite : l'artiste Roland Sabatier ; Philippe Laurent, maire de Sceaux ; Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué à la Culture ; Chantal Brault, premier adjoint au maire ; Jean-Louis Oheix, conseiller municipal ; Philippe Tastes, adjoint au maire délégué au Sport ; Claudine Sabatier, artiste qui a exposé sur le Mur rouge en 2013.

Nature en gravures

Jusqu'au 9 décembre, Roland Sabatier présente son exposition de gravures intitulée *Glanes* sur le mur rouge de l'hôtel de ville. Un ensemble qui révèle son émerveillement pour les éléments glanés au fil de ses herborisations. Philippe Laurent, maire de Sceaux, l'a félicité pour son œuvre qui contribue au rayonnement artistique de la ville.



Tous acteurs du changement

Mobiliser l'intelligence collective pour construire la ville de demain, tel était le thème du Forum de l'économie sociale et solidaire (ESS) 2017. L'événement s'est déroulé samedi 18 novembre à l'Ancienne mairie en présence de Philippe Laurent, maire de Sceaux et Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'ESS.



Marchés en fête pour le Beaujolais nouveau

Les commerçants du marché traditionnel ainsi que le fromager et le primeur du marché bio ont fêté le Beaujolais nouveau les 18 et 19 novembre. Tickets à gratter, dégustations ou même bouteilles offertes... Une ambiance enjouée qui a fait tourner les têtes !

Créativité et partage

Le Salon d'automne des Artistes scénés a rassemblé près de 1000 visiteurs du 8 au 15 novembre à l'Ancienne mairie. Parmi les 90 artistes exposants, le jury a notamment distingué Jacques Montaufier pour son œuvre *l'Armada* (1^{er} prix de l'association Les Artistes scénés), Élisabeth Foucher pour son œuvre *Passage* (2^e prix de l'association Les Artistes scénés), Axelle Roubelat pour son œuvre *Pink Ladies* (prix du Crédit mutuel), Michèle Meyer pour son œuvre *Les fontaines bleues* (prix du Léopard créatif) et Simone Mena pour son œuvre *Le lièvre et la Tortue* (prix spécial du jury).



Othmane Khaoua ouvre le forum de l'ESS.

Une table ronde animée par Flavie Deprez, directrice éditoriale de Carenews, a notamment rassemblé de nombreux acteurs clés du secteur. Ce rendez-vous a ainsi permis au public de mieux connaître ce secteur d'innovation et aux porteurs de projets de trouver de précieux conseils pour mettre leurs idées en action.



Croix de Lorraine

Le jeudi 9 novembre, à l'occasion du 47^e anniversaire de la mort du général de Gaulle, le comité scéné s'est réuni pour une cérémonie d'hommage à l'homme du 18 juin 1940 présidée par Philippe Laurent, maire de Sceaux. Une gerbe de fleurs en forme de croix de Lorraine, symbole de la France libre et de la Résistance, a été déposée devant le monument consacré à la mémoire du général.



Tombés au champ d'honneur

La cérémonie du souvenir de l'armistice de la Première Guerre mondiale s'est déroulée le 11 novembre dernier devant le Monument aux morts et au cimetière. Anciens combattants, associations patriotiques, élus municipaux, membres du conseil d'Enfants, représentants des forces de l'ordre et de nombreux Scéens ont rendu hommage aux Scéens tombés au champ d'honneur depuis 1914.

Au 1^{er} janvier 2018, la réforme du stationnement payant entrera en vigueur à Sceaux comme dans toutes les villes de France. Un changement que la Ville a anticipé depuis plus d'un an pour faciliter sa mise en œuvre et surtout améliorer le service fourni aux Scéens.

Stationnement : meilleur service, tarifs inchangés



**Payer
sa place de
stationnement,
un geste
citoyen**

Stationnement : meilleur service, tarifs inchangés**1,35**

C'est, en million d'euros, le montant investi dans les travaux de modernisation des parkings et du stationnement sur voirie à Sceaux.

89

C'est, en euros, le montant de l'abonnement annuel valable dans les zones vertes de la ville pour les Scéens, l'un des plus bas en Île-de-France.

77

C'est, en pourcentage, la proportion de places qui resteront gratuites à Sceaux au 1^{er} janvier 2018 sur l'ensemble du stationnement sur voirie.

Depuis le mois dernier, des travaux sont en cours dans les parkings Robinson, Charaire, de Gaulle et Penthievre ainsi que sur la voirie de Sceaux. Des interventions qui préparent la mise en œuvre de la réforme nationale du stationnement au **1^{er} janvier prochain**. En outre, la Ville souhaite améliorer le service du stationnement payant. Une tâche que le conseil municipal a choisi de déléguer à la société Effia le 5 octobre dernier, après une procédure de sélection parmi 11 candidats.

Améliorer le cadre de vie scéen

L'application de la réforme nationale transforme les actuelles amendes en cas de non-paiement ou de temps dépassé en "forfaits de post stationnement" (FPS), soit des redevances d'occupation du domaine public. L'objectif est d'obtenir un meilleur respect de la réglementation et davantage de rotation des véhicules sur les places les plus sollicitées. À cet effet, les contrôles seront renforcés et les conséquences d'un non-respect coûteront plus cher. À Sceaux, le montant du FPS sera ainsi de 30 euros, minoré à 20 euros s'il est payé dans les 72 heures (montant actuel des amendes : 17 euros). En outre, en cas de dépassement de temps, la somme déjà acquittée par l'utilisateur pour stationner sera déduite du montant à payer. Le dispositif encourage ainsi les comportements citoyens. Par ailleurs, le montant des FPS sera entièrement reversé à la Ville, contrairement aux amendes pénales perçues par l'État. Il sera utilisé pour améliorer la circulation, les transports ou la voirie et profitera ainsi directement au cadre de vie scéen.

Pour une meilleure disponibilité de places là où l'accès au stationnement s'avère encore difficile (proximité du centre commercial des Blagis, abords de la piscine des Blagis, commerces du quartier du Petit-Chambord), la Ville a également

choisi de créer de nouvelles zones de stationnement payant. « *Le stationnement payant contribue au dynamisme de nos commerces de proximité. Nous avons décidé de l'étendre aux emplacements qui souffrent d'un manque de rotation des véhicules*, explique Philippe Laurent, maire de Sceaux. *Sur le parking des Ailantes, nous créons ainsi une zone verte. Elle permettra aux habitants de bénéficier d'une meilleure disponibilité des places pour un tarif d'abonnement annuel de 89 euros, parmi les plus bas en Île-de-France.* »

À compter du 1^{er} janvier 2018, la société Effia effectuera les contrôles du stationnement sur voirie. Si le stationnement n'est pas payé ou le temps dépassé, une notification sera laissée sur le véhicule. Le règlement du FPS pourra être effectué depuis un horodateur, un téléphone portable, depuis www.jemegare.fr/sceaux ou encore au point accueil stationnement d'Effia. Si l'utilisateur ne règle pas le FPS dans les 72 heures, un avis sera envoyé à son domicile par l'Agence nationale de traitement automatisé des infractions (Antai). Quant au service Tranquillité urbaine, ses missions seront recentrées sur le respect des règles du "vivre ensemble" et de l'espace public. Il gardera également le contrôle du stationnement gênant, abusif ou dangereux qui reste de nature pénale. « *La dépenalisation et l'évolution du service du stationnement payant à Sceaux conforteront les usagers respectueux de la réglementation*, indique Jean-Baptiste Hayes, chef du service Tranquillité urbaine et pilote du projet. *Ils bénéficieront de nouveaux services et du renforcement de la présence de proximité qui permettront de faciliter le stationnement mais aussi de mieux les protéger, le tout sans augmentation des tarifs.* »

Moderniser et sécuriser le service

Le renouvellement des horodateurs permettra de diversifier les modes de paiement : en espèces,

Un contrôle plus efficace

Stationnement : meilleur service, tarifs inchangés**Témoignage**→ **Patrice Pattée**adjoint au maire
délégué à
l'Urbanisme et
à la mobilité

« Sceaux s'est saisie très en avance de la réforme nationale du stationnement payant pour moderniser son service. Dès le 1^{er} janvier prochain, il sera plus

aisé de trouver une place et plus facile de payer son stationnement dont les tarifs n'ont pas été modifiés. Les parkings dont la gestion a été

confiée à Effia vont faire l'objet d'importants travaux de modernisation pour offrir plus de confort, de sécurité et de services aux usagers. »

Des parkings attractifs

par carte bancaire (CB), sans contact (CB ou téléphone) ou encore à l'aide d'une application mobile (voir page 9). En outre, les tickets de stationnement et les cartes d'abonnement ne devront plus nécessairement être placés sous le pare-brise. En effet, les usagers enregistreront le numéro de leur plaque d'immatriculation au moment du paiement, permettant ainsi un contrôle dématérialisé.

De même, la rénovation des parkings transformera l'expérience des usagers. Elle couvre trois aspects : la modernisation et la diversification des services proposés, le renforcement de la surveillance et des contrôles d'accès ainsi que l'amélioration de l'accessibilité, de la sécurité et de l'ambiance générale. Sur chaque site, les équipements de péage seront ainsi renouvelés. Les moyens de paiement seront diversifiés et des lecteurs de plaques minéralogiques permettront de reconnaître les usagers. De même, le stationnement sera optimisé à l'aide de panneaux placés à l'entrée des parkings, indiquant si le site est complet et, le cas échéant, le parking avec des places disponibles le plus proche. « Un effort conséquent sera consacré à la sécurité, précise Emmanuel Savre, directeur régional Île-de-France d'Effia. Les accès piétons seront rendus hermétiques et des portails à ouverture et fermeture rapides posés. Le dispositif de vidéoprotection sera également renforcé. » En outre, de nombreux services seront proposés dans les parkings Robinson et Charaire : emplacements gratuits pour les deux-roues ; local vélo sécurisé ; bornes de rechargement pour les véhicules électriques ; service d'accompagnement à la place pour les personnes à mobilité réduite. Enfin, le confort sera amélioré avec

notamment une rénovation complète des peintures et le remplacement intégral de l'éclairage. Les luminaires de type LED, couplés à des détecteurs de présence, permettront d'atteindre les taux d'éclairage recommandés pour les personnes à mobilité réduite tout en réduisant la consommation d'énergie d'au moins 15%. « L'ensemble de ces travaux représente une opération d'importance, souligne Patrice Pattée, adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et à la mobilité. Sa mise en œuvre s'effectuera progressivement d'ici l'été 2018, pour un investissement à hauteur d'1,35 million d'euros financé par le délégataire. »

Accompagner les usagers

Pour informer les usagers et délivrer les abonnements, un point accueil provisoire Effia situé au 7 rue de Penthièvre accueille le public les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 12h ainsi que les mercredi et samedi de 7h30 à 17h30. Effia y centralise la gestion des parkings et, **à compter du 1^{er} janvier 2018**, celle du stationnement sur voirie.



Si vous êtes titulaire d'une carte de stationnement prépayée, veillez à consommer votre crédit avant la fin du mois, date à laquelle les horodateurs seront tous renouvelés au profit de moyens de paiement plus adaptés.

→ Dépliant d'information sur le stationnement payant à Sceaux disponible dans les équipements municipaux et sur www.sceaux.fr à partir du 15 décembre.

Stationnement : meilleur service, tarifs inchangés



PAIEMENT MOBILE

Simplifiez-vous la vie !

D'ici début 2018, les horodateurs de Sceaux vont être progressivement mis à niveau pour offrir des moyens de paiement diversifiés. Le paiement depuis un téléphone portable ou Internet sera notamment proposé. Ce service permet à tous les usagers de régler leur stationnement sans déplacement à l'horodateur et sans ticket imprimé.

Les usagers pourront utiliser trois applications gratuites : PayByPhone, Woosh et ParkNow, téléchargeables sur iPhone et sur Android et consultables depuis Internet. PayByPhone propose également un numéro d'appel pour effectuer la démarche par téléphone. Pour payer son stationnement, l'utilisateur doit d'abord créer son compte, en renseignant ses coordonnées bancaires et le numéro de sa (ou ses) plaque d'immatriculation. Pour PayByPhone et Woosh, l'utilisateur une fois garé sélectionne la zone tarifaire qui le concerne et une durée de stationnement. Avant la fin du temps de stationnement, il reçoit une alerte et peut prolonger le temps de stationnement à distance, d'un simple clic. PayByPhone permet également de réduire le temps initialement prévu, en cas de retour anticipé. Pour ParkNow, la démarche est identique. En revanche, l'application propose à l'utilisateur de régler au moment du retour à son véhicule, en indiquant la fin du temps de stationnement. Celui-ci paye ainsi en une fois le temps exact du stationnement.

L'enregistrement de la plaque d'immatriculation permet aux agents de contrôle de visualiser le paiement correspondant au véhicule sur leur appareil. Le dispositif est ainsi entièrement dématérialisé. Par ailleurs, les applications offrent diverses prestations complémentaires dont la géolocalisation qui permet de retrouver son véhicule plus facilement.



Témoignage

→ **Emmanuel Savre**

directeur régional Île-de-France Effia

Comment la vidéoprotection sera-t-elle renforcée dans les parkings ?

À la demande de la Ville, nous allons renouveler toutes les caméras des sites et revoir leur répartition. Elles permettront notamment un meilleur contrôle des entrées et des sorties ainsi que la surveillance de l'ensemble du périmètre des parkings, assurant la sécurité du matériel et des personnes. Les caméras seront reliées au local d'exploitation du parking Charaire ainsi qu'à notre centre de pilotage à distance de Paris, permettant de réagir en cas d'alerte 24h/24, 7j/7.

Quels sont les engagements qualité d'Effia ?

Cinq de nos employés seront présents à Sceaux pour la gestion des parkings et du stationnement sur voirie, dont un qui assurera l'accueil du public au point accueil stationnement. Dans les parkings, notre ambition est de répondre à tous les appels à l'interphone en moins de 10 secondes. Nous allons également mettre à disposition des Scéens de nombreux moyens d'information : documentation et vidéo de démonstration au point accueil stationnement, site dédié "jemegare.fr/sceaux" (à compter de fin décembre), affichage ou encore lettre d'information sur les travaux pour les usagers des parkings. En outre, nous réaliserons chaque année des enquêtes de satisfaction qui compteront pour notre certification ISO 9001 ainsi que pour l'intéressement de nos agents.

Au cœur de Sceaux

EN BREF



● Recensement : la Ville recrute

La prochaine campagne de recensement à Sceaux se déroulera du 19 janvier au 25 février 2018. La Ville recrute à cet effet des agents recenseurs. Les personnes intéressées sont invitées à adresser leur curriculum vitae (CV) et lettre de motivation avant le 15 décembre au service Ressources humaines.

→ **Service Ressources humaines : hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex. Tél. : 01 41 13 33 00 ou drh@sceaux.fr.**

● Listes électorales

Pour pouvoir voter, il est nécessaire de s'inscrire sur les listes électorales en mairie (automatique pour les jeunes de 18 ans). En outre, en cas de déménagement, il est nécessaire de déclarer son adresse auprès de la mairie du nouveau domicile. La clôture des inscriptions pour l'année 2018 est le 30 décembre 2017. Pièces à fournir : formulaire cerfa n°12669*01 disponible sur www.service-public.fr ou à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan ; pièce d'identité et de nationalité ; justificatif de domicile de moins de trois mois.

→ **Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.**



37^e FOIRE AUX SANTONS

Dans l'univers de Noël

Du vendredi 1^{er} au dimanche 10 décembre, la Ville et l'association des Méridionaux de Sceaux vous donnent rendez-vous à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan, pour la 37^e Foire aux santons et crèches de Provence et la 8^e biennale de l'art santonnier. Avec 14 exposants, chacun pourra y trouver des idées de cadeau ou compléter sa collection.

La tradition allemande

Outre les créations des ateliers santonniers, le public pourra découvrir une exposition de crèches venues d'Allemagne. Pays aux hivers particulièrement rudes, notre voisin européen cultive de longue date les traditions de Noël destinées à réchauffer les cœurs. Certaines sont aujourd'hui pratiquées en France comme le sapin, les marchés de Noël ou encore le calendrier de l'Avent. La représentation de la crèche s'est également développée depuis le 16^e siècle,

lorsque les protestants ont mis en valeur le culte du Christkind (l'enfant christ) par opposition à la fête de la saint Nicolas, jugée trop païenne. Des crèches venues de Bavière ainsi que des villes de Brühl, ville jumelle de Sceaux, et Cologne seront ainsi présentées dans le cadre de la biennale.

Un concert ouvert à tous

La semaine sera clôturée par un concert ouvert à tous **dimanche 10 décembre à 15h** à l'église Saint-Jean-Baptiste. Il sera donné par la chorale À cœur joie - La Villanelle sous la direction d'Odile Chateau, l'ensemble Galouvielle sous la direction de Michel Bellon, et les Orchestres de jeunes Alfred-Lœwenguth sous la direction de Stéphane Mège.

→ **Foire aux santons : entrée libre. Exposition de crèches : deux euros par adulte, un euro par enfant de plus de 3 ans.**

→ **Concert : contribution volontaire à la sortie.**

SERVICES MUNICIPAUX OUVERTURE DURANT LES VACANCES

Pendant les vacances de Noël, les services municipaux resteront ouverts aux horaires habituels. Certains équipements adaptent leurs horaires : Les Ateliers et la Rotonde seront ouverts du lundi au vendredi de 14h à 19h. En outre, le Trianon proposera plusieurs séances en après-midi les mardis et vendredis ainsi que des séances à 15h et 17h les **dimanches 24 et 31 décembre** et à 17h, 19h et 21h les **lundis 25 décembre et 1^{er} janvier**.



NOËL DES ENFANTS

Des étoiles plein les yeux

Moment de partage et de magie dans la nuit d'hiver, les animations du Noël des enfants rassembleront petits et grands **vendredi 22 décembre à partir de 17h30** en centre-ville puis **samedi 23 décembre dès 15h** aux Blagis, sur la place du centre commercial.

Défilé et spectacle de lumière

Inspirée par les carnivals haïtiens, la troupe des Souffleurs de vent de la compagnie K déambulera, au son d'une fanfare polyrythmique, de l'angle des rues Houdan et Marguerite-Renaudin au jardin de la Ménagerie. Alternant marches rituelles et emardées festives, les "joyeux trompères" costumés et masqués entraîneront le public dans un tourbillon facétieux et jubilatoire. Un défilé couronné

par une chorégraphie de flammes féérique, alors que le père Noël approche...

En famille avec le père Noël

Le lendemain, la place du centre commercial des Blagis résonnera des chants d'hiver et de fête entonnés par les trois filles du père Noël. D'autres surprises seront organisées : un atelier animé par le centre social et culturel des Blagis (CSCB), un studio photo avec le père Noël... Pour se réchauffer chacun des deux soirs, un goûter sera offert aux petits gourmands. L'ensemble des animations sont proposées en accès libre. Venez nombreux !

→ **Programme disponible dans les équipements municipaux, au CSCB (2 rue du Docteur-Roux) et téléchargeable depuis www.sceaux.fr.**

ESS LE LYCÉE FLORIAN AU CHALLENGE INNOV'AVENIR

Avec une vingtaine d'autres classes d'Île-de-France, les élèves de première bac pro du lycée Florian vont participer au challenge proposé par l'association Innov'Avenir, avec qui la Ville a signé un partenariat le 18 novembre dernier. D'ici juin prochain, ils devront créer un objet numérique sur le thème des solidarités dans la ville. L'occasion d'apprendre le travail en équipe et de mettre en œuvre leurs enseignements dans un projet innovant.

→ www.innovavenir.com

EN BREF



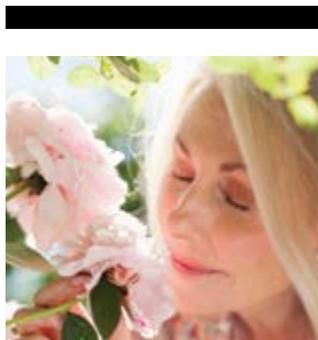
● **L'appel de la montagne**

Pendant les vacances d'hiver, du 17 février au 4 mars 2018 inclus, la Ville propose des séjours de qualité aux enfants et jeunes Sceëns âgés de 6 à 17 ans. Découverte de la montagne, pratique du ski ou du snowboard, les activités sont adaptées à chaque âge. La période d'inscription se déroule jusqu'au 8 décembre 2017 inclus.

→ **Plaquette d'information disponible dans les équipements municipaux et sur www.sceaux.fr, rubrique Education / jeunesse.**

● **Le TCS soutient le Téléthon**

Vendredi 8 décembre dès 18h, le Tennis club de Sceaux propose des animations au profit du Téléthon dans ses installations situées au 5 rue de l'Yser. Échanges avec les joueurs d'équipe et les moniteurs, concours de service radar, tennis ballon, concours de dessin, quiz culture tennis ou encore stand de restauration, chacun pourra participer selon ses envies. Une participation minimale de cinq euros sera demandée. L'occasion de partager un moment festif tout en soutenant la recherche sur les maladies rares.



RENCONTRE SANTÉ

Redécouvrir les cinq sens

En clôture du cycle 2017 des rencontres santé proposées aux seniors, la Ville organise un forum en accès libre sur le thème des cinq sens. Il se tiendra le mardi 19 décembre de 14h à 17h à la résidence des Imbergères, 19 rue des Imbergères. Animés par une professionnelle de santé et les bénévoles de l'association Valentin Haüy, des ateliers ludiques seront proposés pour redécouvrir et stimuler ses sens. Du matériel adapté sera également présenté pour informer les visiteurs des différentes solutions existantes pour améliorer sa santé ou compenser les effets du vieillissement. « *L'objectif de ces rencontres santé est de sensibiliser les seniors aux différentes problématiques de santé et de leur apporter une information adaptée, explique Monique Pourcelot, adjointe au maire déléguée aux Seniors. Nous faisons appel à des partenaires spécialisés pour offrir des conseils concrets. Adopter les bonnes pratiques le plus tôt possible permet souvent d'éviter ou de retarder une éventuelle perte d'autonomie.* »



Ambre Bailly, Alexandre Berthe, Alice Bohu, Ruben Bosli Bruzzi, Pol Bouyer, Zoé Chalancon, Gaspard Cochet, Aurèle Coussirat Coustere, Lucile Crespo, Valentin Ferre, Charlotte Gautier, Driss Gomri, Agnès Guillaume, Margaux Honecker, William Hugot, Harry Jahnich, Iliana Labed, Arthur Leca, Sarah Le Goff, Mathilde Lendrin, Maëlle Le Tutour, Finn Levy Valensi, Constance Martin, Solène Meric, Myla Nsimba, Aurélien Pavy, Lilou Pilot, Elsa Poulain, Luna Serres, Melvin Sidibe, Tugdual Stenfort, Côme Tullio, Mathieu Verspan.

CONSEIL D'ENFANTS

Nouveaux élus, nouveaux projets

Le 8 novembre 2017, 18 élèves de CM1 ont officialisé leur entrée au conseil d'Enfants. Ils ont rejoint leurs camarades en seconde année de mandat lors d'une assemblée d'installation présidée par Philippe Laurent, maire de Sceaux, en présence de Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse et à l'engagement citoyen.

Une mission citoyenne

Philippe Laurent a félicité les 33 élèves de CM1 et CM2 engagés pour deux ans. Chantal Brault a salué leur créativité et leur enthousiasme. Les anciens ont décrit les travaux réalisés pendant l'année : une chanson sur le vivre ensemble ainsi qu'un livret sur les gestes de secours. En 2018, les enfants réaliseront notamment un projet sur le harcèlement et sensibiliseront

leurs camarades à ce sujet par un mode d'expression adapté. Ils ont également l'intention de rencontrer l'Unicef, dans le cadre du titre de "Ville amie des enfants" décerné à Sceaux.

Voyage dans la Somme

Sensibilisés au devoir de mémoire, les enfants ont participé à la cérémonie du 11 Novembre par des lectures, le dépôt d'une gerbe de fleurs devant le monument aux morts et le port du drapeau du Souvenir Français. Un événement qui a pris tout son sens lors d'une journée dans la Somme. Sous la conduite de Chantal Brault, les enfants y ont découvert les lieux de souvenir de la Première Guerre mondiale au cours d'une visite guidée de la Caverne du dragon (musée) et du Chemin des Dames.

VIE ÉTUDIANTE

ACCUEILLES UN ÉTUDIANT ÉTRANGER

Afin de vivre un moment de partage et de faire découvrir la gastronomie française aux étudiants étrangers accueillis à Sceaux cette année, la Ville propose aux Scéens de recevoir chez eux deux jeunes le temps d'une collation, au cours du mois de janvier 2018. Les personnes souhaitant participer sont invitées à se faire connaître avant le 22 décembre auprès de la mission Campus urbain au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.

SCEAUX  CAMPUS



Valérie Mayer-Blimont, présidente du jury "Inventons la métropole du Grand Paris", lors du choix des sites.

INVENTONS LA MÉTROPOLÉ DU GRAND PARIS

À la croisée des Scéens

Le 18 octobre dernier, le jury d'"Inventons la métropole du Grand Paris" a désigné le projet "À la croisée des Scéens" comme lauréat de l'appel à idées. Interview de Valérie Mayer-Blimont, conseillère métropolitaine en charge du projet "Inventons la métropole du Grand Paris" et présidente du jury.

Pourquoi le site de Sceaux ?

« L'appel à projets a suscité une immense mobilisation. Nous avons sélectionné 55 sites d'exception, dont le centre-ville de Sceaux, et reçu près de 420 candidatures. Sceaux a été retenu pour sa situation géographique et ses nombreux atouts (campus urbain, commerces, patrimoine...). »

Quel projet à Sceaux ?

« À Sceaux, trois équipes candidates ont proposé leurs visions de l'avenir

du centre-ville. Pour le jury, le projet intitulé "À la croisée des Scéens" s'est distingué par la qualité de la réflexion portée sur l'organisation des flux et la lisibilité des espaces. Ce projet intègre également des préoccupations environnementales et patrimoniales qui sont au cœur des enjeux de la métropole du Grand Paris. La démarche innovante d'associer les habitants et la charte rédigée à la suite de la concertation ont retenu particulièrement notre intérêt. La Ville, seule décideur, souhaite que les propositions exprimées dans la charte issue de la concertation soient satisfaites. Elle dispose de 18 mois pour construire un véritable projet avec les équipes et les Scéens. Ce projet d'avenir doit continuer de s'inscrire dans un dialogue constant avec les habitants. »

SANTÉ TROIS NOUVEAUX DÉFIBRILLATEURS À SCEAUX

En cas d'arrêt cardiaque, une intervention doit être réalisée en moins de quatre minutes pour être efficace. La Ville félicite la boutique Lézard Créatif, située 93 rue Houdan, le café Les Félibres, situé 62 avenue du Président-Franklin-Roosevelt, et les infirmières libérales installées 28 rue des Écoles, pour s'être équipés d'un défibrillateur accessible à tous. Des dispositifs qui complètent ceux des équipements publics.



PAPIERS D'IDENTITÉ

Un accueil sans rendez-vous

Depuis février dernier, la réforme imposée par l'État pour les cartes nationales d'identité (CNI) nécessite le relevé d'empreintes biométriques. Un dispositif qui allonge pour les usagers les délais d'obtention d'un rendez-vous en vue d'une demande de passeport ou de CNI.

En outre, le service Population citoyenneté est confronté à de nombreux désistements non prévus dans les prises de rendez-vous. En conséquence, la Ville expérimente à compter du 7 décembre prochain une permanence sans rendez-vous tous les jeudis de 8h30 à 12h. Les Scéens munis de leur dossier seront reçus par ordre d'arrivée par le service Population-citoyenneté. « Si les usagers viennent avec un dossier complet, le service pourra gagner du temps et traiter leur demande rapidement. Il n'aura plus le cas des personnes qui ne se présentent pas à leur rendez-vous sans avertir la mairie, nous empêchant de réattribuer le créneau à un autre usager, explique Roselyne Holuigue-Lerouge, conseillère municipale déléguée à la Population. Cette expérimentation permettra ainsi d'augmenter le nombre de passages et, à terme, nous l'espérons, de diminuer dans une certaine mesure les délais d'obtention d'un titre d'identité. »

→ Renseignements : Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr www.sceaux.fr, rubrique Services en ligne / Démarches administratives.

EN BREF



● Inscrire mon enfant à l'école

Les inscriptions scolaires en petite section de maternelle se dérouleront du 4 décembre 2017 au 23 mars 2018 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Elles concernent les enfants nés jusqu'au 31 décembre 2015 en vue de la rentrée 2018. Elles s'effectuent sur rendez-vous les mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30. Deux permanences seront assurées les samedis 27 janvier et 17 mars de 9h à 11h30. Inscrivez vos enfants le plus tôt possible afin de maintenir le nombre de classes ouvertes à Sceaux !

→ **Renseignements : Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr**

● Vacances en fêtes

Pour que votre enfant profite de nombreuses activités ludiques et festives pendant les vacances de Noël, inscrivez-le dès maintenant à l'accueil de loisir. Les inscriptions, ouvertes jusqu'au 10 décembre inclus, s'effectuent depuis le Portail famille accessible sur www.sceaux.fr, onglet Services en ligne.

→ **Renseignements : Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr**



SOLIDARITÉ

Faciliter l'intégration du handicap

La Ville mène diverses actions qui améliorent l'intégration du handicap. Elle a rejoint en juin dernier le réseau Loisirs handicap 92 et nommé une coordinatrice dédiée.

Adapter l'offre de loisirs

Animé par le collectif d'associations SAIS 92 (service d'accompagnement et d'information pour la scolarisation des élèves handicapés), le réseau Loisirs Handicap 92 propose des formations et des partages d'expérience. Ressources dont va bénéficier la coordinatrice handicap de la Ville. Son rôle consistera notamment à faciliter l'accueil des enfants et des jeunes porteurs d'un handicap en accueil de loisirs ou séjour de vacances. Elle effectuera le lien avec les familles, les équipes d'animation et les structures d'accueil pour s'assurer de la prise en compte des besoins. « *L'objectif est que l'enfant ou*

le jeune se sente en confiance et s'épanouisse, explique Francis Brunelle, adjoint au maire délégué à l'Action sociale. *La coordination effectuée en amont de l'activité ou du séjour facilitera son intégration au groupe et encouragera ainsi sa prise d'autonomie.* »

Une démarche globale

Outre l'offre de loisirs, la coordinatrice de la Ville pourra informer et orienter les Scéens sur tout sujet lié au handicap, de la petite enfance à l'âge adulte. Un nouveau service qui répond aux attentes exprimées au sein du comité Ville pour tous rassemblant les élus, associations et professionnels du secteur ainsi que des Scéens porteurs d'un handicap.

→ **Renseignements : Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr**

SENIORS LES ATELIERS INFORMATIQUES REPRENENT

Les ateliers de découverte de l'informatique proposés aux seniors par la Ville reprendront en février 2018. Les personnes souhaitant y participer sont invitées à s'inscrire dès maintenant. En outre, des permanences d'aide aux démarches administratives en ligne sont proposées gratuitement sur inscription le lundi de 10h à 12h à la résidence des Imbergères, 19 rue des Imbergères, et le mercredi de 10h à 12h au centre social et culturel des Blagis, 2 rue du Docteur-Roux (hors vacances scolaires).

→ **Service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr**

FÉÉRIE DE NOËL À SCEAUX...

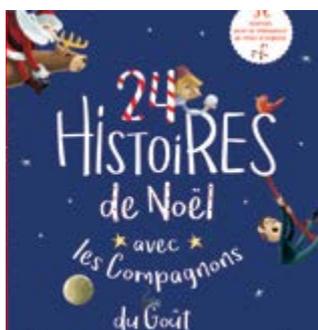
**Grand jeu
du 1^{er} au 31
décembre**

Cherchez l'objet insolite dans les vitrines de vos commerçants du centre-ville et gagnez **1 week-end Club Med** pour deux personnes, des **bouteilles de champagne** et des **bons d'achats***

... vos vitrines s'animent
d'automates
en décembre !



EN BREF



● La Boucherie 1900 s'engage

Manon et Gaylord Barone, propriétaires de la Boucherie 1900, située au 94 rue Houdan, s'engagent en faveur des enfants malades dans le cadre d'une initiative des Compagnons du goût, réseau de bouchers-charcutiers-traiteurs. Jusqu'au 24 décembre 2017, le livre de contes *24 histoires de Noël avec les Compagnons du goût* sera vendu trois euros dans leur commerce. L'intégralité des fonds sera reversée à l'association Petits Princes qui réalise les rêves d'enfants malades.

● Service voiturier

Le service voiturier, proposé par l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) et soutenu par la Ville, est désormais gratuit chaque samedi pour tout propriétaire d'un véhicule 100 % électrique. Rendez-vous à l'entrée de la rue Houdan, côté place du Général-de-Gaulle, pour un stationnement illimité de 9h à 17h. L'occasion de faire ses courses en toute simplicité, le tout dans une démarche écoresponsable.



COMMERCES

Le bio se distingue à Sceaux

Marché, commerces, cantines scolaires... la Ville encourage depuis plusieurs décennies l'installation de commerces bio et développe les circuits de proximité.

Un marché en centre-ville

Charcuterie, fromages, fruits et légumes... des produits de qualité sont proposés chaque dimanche matin sur les étals du marché bio. Né en 1985, ce marché est installé depuis deux ans en cœur de ville, rue Houdan. « Il s'agit de l'un des premiers marchés 100 % bio en Île-de-France. Il est aussi réputé que ceux de Raspail et des Batignolles à Paris. Son installation en centre-ville est un succès et témoigne de la volonté de la Ville de contribuer à l'essor du bio », rappelle Sylvie Bléry-Touchet, adjointe au maire déléguée au Commerce et à l'artisanat.

Une offre étendue

Le 13 octobre dernier, le magasin Naturalia, spécialiste de l'alimentation bio, a ouvert

ses portes au 186 rue Houdan, complétant ainsi l'offre bio à Sceaux. Le magasin sera inauguré le **lundi 11 décembre à 20h** en présence du maire, Philippe Laurent. Naturalia n'est toutefois pas précurseur dans le domaine, la boutique Bionature étant installée depuis longtemps en ville. Elle a développé son activité successivement dans plusieurs rues, avant de s'installer à l'angle des rues Houdan et Marguerite-Renaudin. « Soins du corps, produits de beauté et d'hygiène... plusieurs commerçants scéens présentent aujourd'hui une gamme de produits bio qui dépasse le simple domaine de l'alimentation », ajoute Florence Presson, adjointe au maire déléguée au Développement durable.

Du bio dans les assiettes

Le pain et le lait bio sont également au menu des repas et goûters quotidiens dans les cantines scolaires. Les produits bio de saison garnissent aussi les assiettes des enfants, grâce aux filières bio locales !

COMMERCES NOËL AVANT L'HEURE AUX BLAGIS

Les commerçants des Blagis organisent un grand jeu de grattage tout au long du mois de décembre. 800 lots sont à gagner ! Les tickets sont à retirer directement dans les commerces. La magie de Noël opérera également les **16, 20 et 23 décembre** au centre commercial avec une distribution de bonbons par le père Noël lui-même, accompagné de marionnettes géantes. D'autres actions portées par la Ville auront lieu le **23 décembre** (voir page 11).



ARTISANAT

Le chocolatier retrouve son atelier

Patrick Roger a inauguré en octobre dernier son atelier rénové trois ans après l'incendie qui l'avait détruit. « Les 1 700 mètres carrés ont été reconstruits à l'identique », explique le chocolatier. Les machines stockées au gymnase des Blagis ont donc retrouvé leur emplacement d'origine au 32 rue des Coudrais.

L'artisan dispose à nouveau des moyens nécessaires au déploiement de son activité. Sous une impressionnante verrière, le cœur de la fabrique se dévoile, accueillant des tables en inox sur lesquelles sont posées les plaques de chocolat. La fabrication prend du temps. « Pour faire un chocolat, il nous faut 72 heures de travail, de sa conception et sa mise en boîte. Il faut ajouter 24 heures avant qu'il ne soit vendu dans la boutique du centre-ville », précise le maître-chocolatier.

Meilleur ouvrier de France, Patrick Roger est également un spécialiste de la sculpture en chocolat. « Le chocolat n'est, à l'origine, pas une matière faite pour être sculptée. Il a une écriture libre. C'est sa matière qui nous indique le chemin à suivre, et c'est là toute la difficulté de la discipline », confie l'artiste.

→ Boutique au 47 rue Houdan, ouverte du mardi au samedi de 9h30 à 13h et de 15h30 à 19h30, et le dimanche de 9h30 à 13h.

COMMERCES

Le centre-ville revêt ses habits de fêtes

À l'approche des fêtes de fin d'année, l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) décore à la fois les vitrines des commerçants et les sapins installés par la Ville dans les rues Houdan et du Docteur-Berger, ainsi que sur les places de Brühl, du Général-de-Gaulle, et devant l'Animathèque MJC.

Des automates dans les vitrines

Une quarantaine de boutiques du centre-ville vont accueillir des automates dans leurs vitrines. « J'ai hâte de découvrir les regards émerveillés des enfants devant ces marionnettes animées, véritables pièces de collection de petite ou de grande taille, qui représenteront, pour la plupart, des animaux », confie Frédéric Schweyer, président de l'Ucas. Il s'agit d'une grande première pour l'association de commerçants. Avec automates et sapins de Noël,

la rue Houdan sera parée de ses plus beaux atours pour célébrer les fêtes de fin d'année.

Père Noël, mascottes et jeu-concours

Rendez-vous **samedi 16 décembre** dans la rue piétonne pour aller à la rencontre du père Noël, qui sera accompagné de plusieurs mascottes. Bonbons et friandises seront distribués aux enfants. Ceux qui souhaitent écrire au père Noël pourront déposer leur liste de cadeaux dans sa boîte aux lettres rue Houdan. Pour les plus grands, le jeu "À la recherche de l'objet insolite" se déroulera tout au long du mois de décembre en centre-ville. Objectif : dénicher des objets insolites dans les vitrines des commerçants. Un week-end au Club Med, des bouteilles de champagne et de nombreux bons d'achat sont à gagner.

ALIMENTATION

SIMPLY MARKET DEVIENT AUCHAN SUPERMARCHÉ

Les deux Simply Market situés 5 rue Bergeret-de-Frouville et 70 avenue Jean-Perrin à Sceaux sont désormais nommés Auchan supermarché. Ce changement d'enseigne s'accompagne de nouveaux horaires : 9h-20h30 en semaine, 9h-13h le dimanche. Autre nouveauté : la livraison à domicile est gratuite dès 90 euros d'achat.

Cadre de vie



ALBERT 1^{ER}

SCEAUX  CAMPUS

La construction va commencer

Proche de la gare de Sceaux, à mi-chemin entre le centre-ville et le quartier des Blagis, le site Albert 1^{er} bénéficie d'une desserte privilégiée. Pour le valoriser tout en mettant en œuvre les objectifs de son projet d'aménagement et de développement durables (PADD), la Ville et la société d'économie mixte (SEM)

Sceaux-Bourg-la-Reine Habitat ont choisi de créer une résidence étudiante et deux crèches. Après une phase de désamiantage suivie de procédures administratives particulièrement longues, les préparatifs de chantier ont commencé et la construction sera lancée début 2018.

Améliorer l'accueil des tout-petits

La crèche située au 51 rue du Lycée présentant des signes de vétusté, la Ville a décidé la reconstruction de l'établissement rue Albert 1^{er}.

La nouvelle structure, subventionnée par le département des Hauts-de-Seine, comprendra deux multi-accueils

de 40 places chacun situés en rez-de-chaussée de la résidence. De plain-pied, l'ensemble couvrira près de 1 400 m² et développera un jardin central privatif d'environ 700 m². Une configuration particulièrement qualitative pour les enfants et les agents.

Répondre aux besoins des étudiants

La future résidence comptera 117 appartements de 20 ou 30 m² chacun. Des espaces partagés seront intégrés tels une laverie, deux salles communes ou encore un local vélo. « Après l'ouverture d'une résidence rue Édouard-Depreux (71 logements) et le lancement du chantier d'une deuxième résidence avenue Jules-Guesde (150 logements), la résidence Albert 1^{er} permettra de porter à 360 le nombre de logements étudiants à Sceaux, rappelle Philippe Laurent, maire de Sceaux. Cet objectif, inscrit dans le PLU de la ville et plus précisément son PADD, vise à

conforter la dimension de campus urbain pour mieux intégrer les 10 000 apprenants qui contribuent chaque jour au dynamisme local. »

Préserver le cadre de vie

Le projet architectural a été réalisé par les cabinets d'architectes Cobe et Splaar. Il tire parti de la topographie pour constituer un socle dans lequel s'inséreront les crèches, avec, au-dessus d'elles, la résidence. Les choix du bois, du zinc et de la brique assureront l'harmonisation avec les pavillons voisins. En outre, la conception architecturale permettra de préserver les perspectives paysagères du quartier pavillonnaire Marne-Musiciens. Enfin, la rue Albert 1^{er} et l'accès à la gare seront requalifiés pour mieux intégrer les circulations piétonnes et cyclistes dans l'environnement immédiat de la station RER, la crèche et les logements étudiants. Une offre de parking d'une trentaine de places sera par ailleurs reconstituée.

CADRE DE VIE

Patrimoine urbain

AVANT-APRÈS

Le Petit Château, témoin d'histoire

En bordure du parc de Sceaux, le Petit Château est l'un des édifices les plus anciens de la commune. Malgré des réaménagements successifs et une période d'abandon, sa restauration dans les années 90 a permis de préserver son authenticité.

Une domanialité mouvementée

Situé rue du Docteur-Berger, le Petit Château est construit en 1661 par Nicolas Boindin, notaire au Châtelet de Paris. Il est entouré à l'est d'un jardin floral, au sud d'un bassin à poissons et à l'ouest d'un portail en pierre de taille inscrit dès 1931 à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques. Vendu à Colbert en 1682, il appartient successivement à la duchesse du Maine, au duc de Penthièvre puis à la Ville, qui l'achète en 1935 à la princesse de Cystria, dernière descendante de la duchesse de Trévise. Enfin, en 1943, il est revendu par la Ville au Département.

Lieu de culture

La municipalité loue le château à la fin des années 40 pour y installer la bibliothèque municipale. Celle-ci était précédemment logée dans la maison « Les Glycines » au 120 rue Houdan (aujourd'hui intégrée dans l'extension de l'hôtel de ville), devenue trop exigüe. Elle y reste près de 40 ans, avant son transfert au 7 rue Honoré-de-Balzac en 1985. Un déplacement qui a pour objectif d'animer le nouveau quartier Charaire à la place du bureau de poste principal initialement prévu. Le Petit Château reste alors inoccupé plusieurs années et les baies de son rez-de-chaussée sont murées.

Une restauration d'ampleur

D'importants travaux de restauration sont engagés en 1996 pour sauvegarder



Inoccupé pendant près de dix ans après le déménagement de la bibliothèque municipale, le Petit Château a fait l'objet d'importants travaux de rénovation en 1996.



l'édifice. Le mur de séparation entre la cour du Petit Château et celle de ses communs, la Courge, est supprimé. De même, le jardin retrouve un dessin proche de ses dispositions originelles. Occupé par le conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement des Hauts-de-Seine (CAUE 92) jusqu'en 2010, le Petit Château accueille de nombreuses manifestations publiques. Depuis cette date, l'édifice est rattaché au musée départemental en tant qu'espace d'exposition.

« L'un des plus anciens édifices de Sceaux »

EN BREF



● 356 arbres plantés

Le Département a lancé d'importants travaux de remise en état du mail de la plaine de Châtenay-Malabry. Atteints par un parasite, les marronniers ont notamment dû être abattus. Des plantations sont en cours pour recréer un paysage accueillant dans le respect du plan de gestion du domaine, classé aux Monuments historiques. 356 arbres seront ainsi plantés d'ici février 2018. Au printemps, la plaine sera réaménagée.

● Fin de travaux

L'enfouissement des réseaux aériens dans les quartiers Lycée et Robinson sera terminé d'ici la fin de l'année, hors sentier des Coudrais. En raison de risques liés à la fragilité de murs mitoyens, les travaux dans cette voie sont reportés dans l'attente de nouvelles études. En revanche, les derniers branchements boulevard Desgranges ont été réalisés et les trottoirs seront rénovés fin décembre, en fonction des conditions météorologiques. De même, les travaux s'achèvent avenue du président-Franklin-Roosevelt entre la place Frédéric-Mistral et le carrefour Lakanal ainsi que dans les rues de Seignelay et Michel-Voisin (section sud).



PLAN NEIGE

Pour un hiver en toute sécurité

En cas de grands froids ou d'importantes chutes de neige cet hiver, la Ville se tient prête à mobiliser ses équipes.

Déneigement : tous concernés

En cas d'intempéries hivernales, les agents de la Ville sont mobilisés pour le sablage des chaussées. Ils interviennent en priorité sur les axes empruntés par les transports en commun, les accès aux équipements municipaux (et notamment aux écoles), les zones piétonnes et les rues très pentues. Certains sites, parcs ou voies peuvent être exceptionnellement fermés par mesure de sécurité. Quant aux riverains, ils doivent assurer le déneigement du trottoir sur une largeur d'1,40 m au droit de leur propriété, conformément à l'arrêté municipal n°2011-286. La neige et la glace doivent être balayées ou grattées et jetées à la

volée en veillant à ne pas recouvrir les bouches d'égout ou d'incendie ni les tampons de regards.

Entraide et veille active

Sollicités par la Ville, les scouts de France renouvellent leur mission "SOS neige". Ainsi, des jeunes volontaires viennent aider les personnes âgées, à mobilité réduite ou en situation de handicap à déneiger les abords de leur domicile. Pour demander une intervention, contacter Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00. De même, la Ville invite les personnes âgées ou isolées à se faire connaître dès à présent auprès de l'Espace seniors au 01 78 76 44 79 afin de bénéficier d'une veille régulière.

→ Retrouvez le guide de l'hiver sur www.sceaux.fr, rubrique Vie quotidienne, Publications de la ville.

TRANSPORT BUS 394 : HORAIRES ÉTENDUS

Le bus 394, qui dessert Sceaux depuis les stations RER de Bourg-La-Reine et d'Issy-Val-de-Seine, étend ses jours et horaires de passage à compter du 11 décembre prochain. « Il sera en service jusqu'à minuit et demi ainsi que les dimanches et jours fériés, indique Patrice Pattée, adjoint au maire délégué à la Mobilité. Nous nous félicitons que l'offre de transports publics se renforce sur notre territoire. C'est un bénéfice pour les 7 000 usagers quotidiens de la ligne et tous ceux qui n'avaient pas d'autre alternative que la voiture. »



TRANSPORTS

RER B : Sceaux sous tension

De nombreux Scéens subissent quotidiennement les dysfonctionnements de la ligne B du RER avec de nombreux retentissements sur leur vie quotidienne (stress, retards...). Préoccupé par la situation, Philippe Laurent, maire de Sceaux, a interpellé la RATP en charge de la gestion de cette ligne. Dans un courrier adressé à Catherine Guillouard, présidente de la RATP, le 24 octobre 2017, il dénonce « les ralentissements et suppressions permanents engendrés par les travaux liés à la construction de la nouvelle gare souterraine d'Arcueil-Cachan qui accueillera la future ligne 15 du Grand Paris Express. »

Les travaux entrepris aux abords de la gare d'Arcueil-Cachan depuis le 13 février 2017 jusqu'à fin novembre ont entraîné de nombreuses perturbations. Ces contraintes se sont ajoutées aux dysfonctionnements préexistants et non résolus sur cette ligne qui affectent les usagers scéens ainsi que les salariés des entreprises et les étudiants des établissements d'enseignement supérieur, nombreux à Sceaux. En attendant le plan d'action à long terme annoncé par la RATP, Philippe Laurent a demandé que « des mesures immédiates soient prises à très court terme pour réduire de manière substantielle le nombre de retards voire d'annulations de trains affectant la ligne B, et plus précisément sa branche B2. »

→ Consulter le courrier de Philippe Laurent à la RATP : www.sceaux.fr, rubrique Transports et circulation.

SÉCURITÉ

Vol par ruse : vigilance !

La majorité des cambrioleurs passent par la porte d'entrée sans effraction. Récemment, de faux policiers se sont ainsi introduits dans le domicile d'un Scéen pour dérober des biens de valeur. Restez vigilants en cas de visite d'inconnus à votre domicile, quelle que soit leur justification.

Vérifiez l'identité des inconnus

Ne laissez entrer un inconnu sous aucun prétexte, même en uniforme, sans avoir vérifié au préalable son identité (carte professionnelle, appel auprès de la mairie ou de la police). Parlez-lui au niveau de l'interphone ou de l'entrebâilleur. Redoublez de vigilance si la personne insiste ou s'il y a plusieurs individus.

Appelez la police

« Les cambrioleurs vont détourner l'attention de la personne, voire la neutraliser. Une fois entrés, ils emportent des bijoux, de l'argent

liquide ou une carte bleue, précise Philippe Ricci, commissaire de police de Châtenay-Malabry. *C'est pourquoi il faut prévenir ses voisins et la police en cas de doute. Appeler le 17 immédiatement augmente les chances pour la police d'interpeller l'individu suspect. »*

Opération Tranquillité vacances

En outre, la Ville propose un dispositif gratuit de surveillance destiné aux Scéens absents de leur domicile pendant plus d'une semaine : l'opération Tranquillité vacances. Il renforce la sécurité par des passages fréquents des gardes urbains municipaux à l'adresse indiquée.

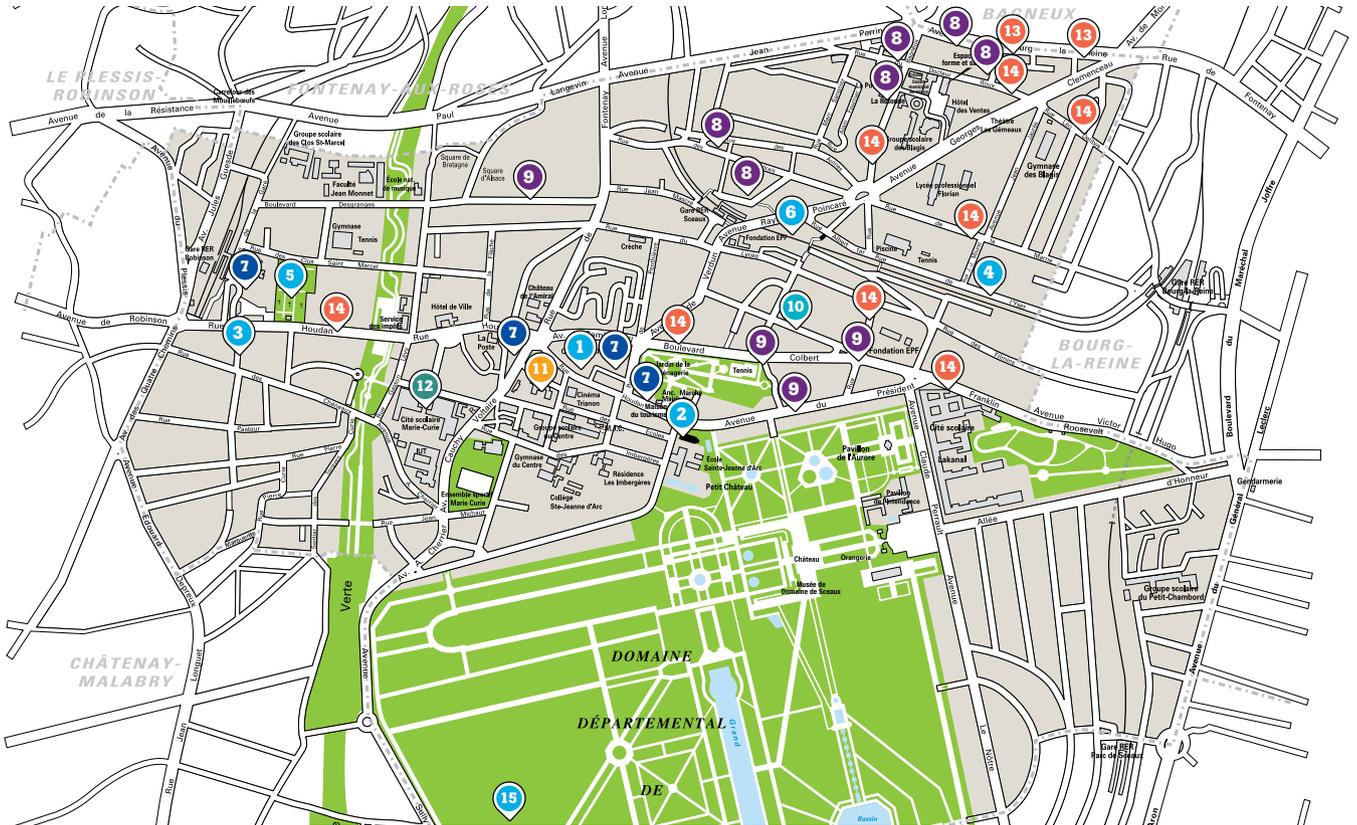
→ Inscription à l'opération Tranquillité vacances : www.sceaux.fr, rubrique Tranquillité publique ou à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

→ Commissariat de Châtenay-Malabry, 28 rue du Docteur-Le-Savoureux à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 40 91 25 00. Police secours : 17.

SOUSCRIPTION PUBLIQUE RESTAURATION DU GRAND VITRAIL

La Ville a lancé une souscription publique destinée à financer la restauration du grand vitrail de l'église Saint-Jean-Baptiste. Devenez mécène du patrimoine scéen en effectuant un don auprès de la Fondation du patrimoine. Les dons sont déductibles d'impôts. Ils peuvent être effectués par courrier, à l'aide du bon de souscription disponible à l'église et à l'hôtel de ville, ou en ligne depuis www.fondation-patrimoine.org/31664.

Les travaux en décembre 2017 et janvier 2018



Travaux effectués par la Ville

- 1 Rénovation de la bibliothèque municipale
- 2 Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste
- 3 Rénovation de la voirie et de l'éclairage public et plantations rue Eugène-Maison
- 4 Reprise des plantations d'alignement rue de l'Yser
- 5 Plantations et aménagements au cimetière
- 6 Préparation du chantier de construction de la résidence Albert 1^{er} (voir page 18)
- 7 Illuminations de Noël
- 8 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 9 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies
- 10 Élagage des arbres d'alignement dans diverses voies

Travaux effectués pour la Ville par Effia

- 11 Travaux de rénovation dans les parkings Charaire, Robinson, Penthièvre et de Gaulle (voir dossier page 6)
- 12 Marquages au sol et mise à niveau des horodateurs dans diverses voies (voir dossier page 6)

Travaux effectués par la Ville, le Sipprec et Enedis

- 13 Enquêtes auprès des riverains dans le cadre de l'enfouissement des réseaux électriques et de télécommunication avenue de Bourg-la-Reine et dans les rues des Coudrais, Jean-Louis-Sinet, Maurice-Ravel, du Docteur-Roux et de Bagneux (section nord)
- 14 Finalisation de l'enfouissement des réseaux et de la rénovation de l'éclairage public avenue du Président-Franklin-Roosevelt entre la place Frédéric-Mistral et le carrefour Lakanal, rues de Seignelay et Michel-Voisin (section sud) ainsi que boulevard Desgranges (voir page 20)

Travaux réalisés par Vallée Sud - Grand Paris (VSGP)

- 15 Renouvellement du réseau d'assainissement rue Achille-Garnon

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 16 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

Travaux réalisés par la Région et le Département

- 17 Rénovation du pôle Sciences et de la cour d'honneur de la cité scolaire Marie-Curie.

Travaux réalisés par le Département

- 18 Rénovation des puits d'accès aux collecteurs d'assainissement avenue de Bourg-la-Reine et au croisement des avenues Bourg-la-Reine et Maurice-Ravel
- 19 Contrôles de conformité des raccordements privés au réseau départemental d'assainissement avenue du Président-Franklin-Roosevelt, boulevard Colbert ainsi que rues du Docteur-Roux, de Bagneux, Houdan, Léo-Delibes, Michel-Voisin et de la Marne.
- 20 Renouvellement des alignements du mail de la plaine de Châtenay-Malabry, dans le parc de Sceaux

Travaux réalisés par Grdf

- 21 Installation de compteurs communicants dans diverses voies

Cette
POUBELLE NON RENTRÉE
peut vous coûter

68€



100 000 euros.

C'est le montant annuel **DÉPENSÉ** par la ville de **Sceaux** pour **LUTTER** contre les **dégradations** quotidiennes.

Stop aux incivilités !



Le Quintet d'Émile Parisien.

JAZZ

Deux quintets aux Gêmeaux

Le jazz est à l'honneur dans la programmation du théâtre Les Gêmeaux en décembre. Le Quintet d'Émile Parisien se produira le **6 décembre à 20h45** dans le cadre du festival Jazz Vibrations. Prix Django Reinhardt en 2012, Émile Parisien a remis au goût du jour le saxophone soprano, instrument-roi de Sidney Bechet, jazzman le plus populaire des années 50. Il sera accompagné par Joachim Kühn au piano, Manu Codjia à la guitare, Simon Tailleu à la basse et Mario Costa à la batterie.

Cap sur l'Italie le **20 décembre à 20h45** avec le Quintet Stefano Di Battista. La formation composée de Stefano Di Battista (saxophone), Flavio Boltro (trompette), Fred Nardin (piano), Rosario Bonaccorso (contrebasse) et André Ceccarelli (batterie), revisitera les standards de la chanson italienne. Après les albums *Parker's Mood* en hommage à Charlie Parker et *Woman's Land* où la femme est célébrée, le nouvel opus intitulé simplement *Chansons italiennes* mêle le lyrisme caractéristique du jeu du saxophoniste avec les mélodies intemporelles des grands classiques italiens.

→ **Les Gêmeaux/scène nationale,**
49 avenue Georges-Clemenceau.
Tél. : 01 46 61 36 67.



MUSIQUE

Un festival de concerts

En décembre, faites le plein de concerts à Sceaux !

Let's Rock !

Deux concerts rock gratuits sont annoncés en cette fin d'année. Le traditionnel Magic Michel Orchestra sera de retour le **15 décembre à 20h30** à l'Animathèque MJC. Une trentaine de musiciens seront sur scène pour faire grimper les décibels ! Rendez-vous aussi le **16 décembre à 16h** à l'Ancienne mairie, pour assister au concert Utop Rock proposé par la bibliothèque municipale. Le chanteur Michel Aymard et le musicien Nicolas Fabre reprendront les standards des musiciens et groupes emblématiques du rock utopique des années 60 et 70 : Hendrix, Joplin, Beatles ou encore Rolling Stones.

→ **Magic Michel Orchestra le 15/12 à 20h30 à l'Animathèque MJC,**
21 rue des Écoles.

→ **Utop Rock le 16/12 à 16h à l'Ancienne**
mairie, 68 rue Houdan.

Musiques du monde à l'honneur

L'association du Petit-Chambord Sceaux Fun invite le Caravansérail Orchestra le **16 décembre à 20h30** à l'Ancienne mairie pour un concert de musiques du monde (5 ou 10 euros).

Les 12 musiciens du Caravansérail Orchestra, orchestre de qualité semi-professionnelle, joueront une musique festive et dansante.

→ **Caravansérail Orchestra le 16/12 à 20h30 à l'Ancienne mairie,**
68 rue Houdan.

Concerts de Noël

Le conservatoire de Sceaux/Bourg-la-Reine organise "Musique au temps de Noël", un rendez-vous musical gratuit animé par ses classes de musique ancienne (flûte à bec, clavecin, viole de gambe et orgue) le **16 décembre à 19h30** à l'église protestante unie de Bourg-la-Reine, 26 rue Ravon. Puis, l'orchestre symphonique du conservatoire jouera son traditionnel concert de Noël (5 ou 10 euros) le **21 décembre à 20h30** à l'église Saint-Gilles de Bourg-la-Reine, 8 boulevard Carnot. Un programme aux accents baroques avec des compositions de Bach, Telemann et Durante. L'orchestre sera accompagné par le Chœur Vocalys et le Jeune Chœur Costeley.

→ **Musique au temps de Noël le 16/12 à 19h30 à l'église protestante unie,**
26 rue Ravon à Bourg-la-Reine.

→ **Concert de Noël le 21/12 à 20h30 à l'église Saint-Gilles, 8 boulevard**
Carnot à Bourg-la-Reine.

Ça bouge à Sceaux



TEMPS LIBRE

Participez aux ateliers de fin d'année !

Œnologie, naturopathie, improvisation, relaxation ou encore musique : il y en aura pour tous les goûts en décembre aux ateliers du centre social et culturel des Blagis (CSCB) et de l'Animathèque MJC.

Improvisation, relaxation et percussions

À l'Animathèque MJC, une nouvelle édition du Cabaret impro se tiendra le **8 décembre à 20h30**. « *Il s'agit d'un atelier amateur dans lequel les élèves inventent des histoires en direct. Écoute, observation, confiance, énergie et surtout amusement sont les maîtres-mots. La force de l'impro, c'est que élèves et spectateurs ne s'attendent pas à ce qui va se passer* », explique l'animateur Patrick Le Luherne. Par ailleurs, ceux qui souhaitent se réconcilier avec leur sommeil sont attendus le **9 décembre de 14h à 16h** à l'Animathèque MJC pour un stage adultes (20 euros)

CSCB NOUVEAUX HORAIRES POUR LA BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque du centre social et culturel des Blagis (CSCB) ouvre désormais ses portes le jeudi de 16h à 19h et le samedi de 15h à 17h30, en plus de ses horaires habituels : les lundi, mardi et vendredi de 16h à 19h ; le mercredi après-midi de 14h à 18h30 et le samedi matin de 10h30 à 12h30.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.

animé par la relaxologue Sophie Caristan-Llamas. Enfin, l'atelier d'initiation musicale (gratuit) pour les 6-10 ans sera consacré aux percussions le **13 décembre de 16h30 à 18h**.

→ Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Réservation : 01 43 50 05 96.

Œnologie et naturopathie

Rendez-vous au CSCB le **12 décembre à 19h30** pour une dégustation de vin à l'aveugle et une analyse des terroirs et cépages à l'occasion de l'atelier œnologie (20 ou 25 euros). Toujours au CSCB, les huiles essentielles n'auront plus de secrets pour les participants de l'atelier naturopathie (5 euros) animé par Ursula Pramassing le **13 décembre de 9h30 à 11h30**.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Réservation : 01 41 87 06 10.

EN BREF



● **Tout savoir sur l'ayurveda**

Complémentaire du yoga, l'ayurveda ou "science de la vie" est l'art de vivre en harmonie avec les lois de la nature. Ses grands principes sont à découvrir le **samedi 16 décembre de 16h à 18h** au centre Surya Yoga à l'occasion d'une conférence animée par le centre Ahimsa de soins ayurvédiques de Verrières-le-Buisson. Goûter, cadeaux et vente de tisanes et d'épices à l'issue de la conférence.

→ Centre Surya Yoga, 9 rue Michel-Voisin. Tarifs : 10 ou 15 euros. Plus d'informations : yoga.sceaux@gmail.com.

● **Un tsar à Paris**

La conférence "Un tsar à Paris" se tiendra le **jeudi 14 décembre à 15h30** à la résidence Les Imbergères. David Baurain, conservateur du musée du château de Sceaux, racontera le second voyage en France de Pierre Le Grand, souverain russe passionné par la culture française du 17^e siècle.

→ Résidence Les Imbergères, 19 rue des Imbergères. Tél. : 01 46 60 35 38.

Ça bouge à Sceaux

EN BREF



● **L'arbre de Nouky**

La bibliothèque municipale programme le spectacle *L'arbre de Nouky* le mercredi 13 décembre à 9h30 et 10h15 au ram-rap. Joué par la compagnie Zébuline, ce spectacle à destination des tout-petits (0-3 ans) met en scène Nouky, jeune esquimau qui vit sur la banquise. Un jour, en jouant dans la neige, il découvre un petit arbre tout blanc...

→ **Ram-rap, jardin Blanche-le-Chevallier. Réservation au 01 46 61 66 10.**

● **Plumes scénées**

Publié en juin 2017, le roman autobiographique de fiction *Ainsi sied-il !* raconte, sur un ton sarcastique, les tribulations de la jeunesse de Marie-Cath Geslin dans une France profonde des années 60 et 70.

Écrit ma plume de Chantal Cirédem est un recueil de poèmes paru en octobre 2017. Née en Martinique en 1966, l'auteure est une autodidacte qui, après une jeunesse chaotique, s'est reconstruite grâce à la philosophie orientale.

→ **Ouvrages disponibles au format numérique sur www.edilivre.com.**



ATELIER CINÉMA

Ascenseur pour l'échafaud

Comédies musicales incontournables, musiques ensorcelantes, collaborations emblématiques entre cinéastes et compositeurs... Pour cette nouvelle saison, l'Atelier cinéma se penche sur les rapports étroits entre musique et cinéma. À cette occasion, *Ascenseur pour l'échafaud*, premier long métrage de Louis Malle sorti en 1958, sera projeté sur grand écran au cinéma Trianon. Rendez-vous le **mardi 12 décembre à 14h30 et à 20h30** au cinéma Trianon pour deux nouvelles séances présentées par Didier Flori, animateur du blog du Trianon.

Musique de Miles Davis

Alors qu'un homme assassine son patron avec l'aide de sa femme dont il est l'amant, il se retrouve bloqué dans l'ascenseur en voulant supprimer un indice compromettant. L'ascenseur l'emporte inéluctablement sur

les lieux du crime. Ce film noir est imprégné de la musique du célèbre jazzman Miles Davis et de son quintet, lui conférant une atmosphère trouble, entre tension et sensualité. Le film est également porté par ses acteurs de renom parmi lesquels Jeanne Moreau et Lino Ventura.

Des films pour Noël

Outre ce long métrage en noir et blanc projeté dans le cadre de l'Atelier cinéma, plusieurs films seront à l'affiche en décembre, notamment pendant les vacances scolaires : *Paddington 2*, *Coco*, *Star Wars, les derniers Jedi* ou encore *Santa & Cie*. À cette période, le cinéma Trianon proposera des séances en après-midi les lundi, mardi, mercredi et vendredi.

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Tél. : 01 46 61 20 52. Programme complet sur www.sceaux.fr.**

CONCOURS

PALMARÈS DE MUSIQUES EN COURTS

Le 19 novembre, la Ville organisait, avec le soutien de l'Agence pour le développement régional du cinéma, la 14^e édition de Musiques en courts au cinéma Trianon. Ce concours récompense les meilleures compositions originales pour court-métrage. Le jury professionnel a décerné son prix à Alexandre Julita. Le prix du jury du public a été attribué à Sara-Spring Wurth. Enfin, le jury du public Jeunes a récompensé Thibault Fontana. Pour la première fois, un ciné-concert a clôturé l'évènement.



Ça bouge à Sceaux



Sculptures réalisées dans le cadre de l'atelier du CSCB.

VIE ASSOCIATIVE

Valentin Haüy : 20 ans de sculpture !

Créer sans voir, c'est le pari proposé par l'atelier de sculpture "Les mains qui voient" de l'association Valentin Haüy (AVH) qui fête ses 20 ans.

Créations authentiques

Cet atelier, animé par un professeur qualifié, permet à ses participants aveugles ou malvoyants de prendre part à des journées de création au centre social et culturel des Blagis (CSCB). Sentir, palper, travailler la terre, le carton ou le plâtre, tout en maniant des objets simples... les élèves livrent des créations authentiques à partir d'une idée, d'un souvenir ou encore d'un modèle. Leurs œuvres sont à découvrir du 8 au 22 décembre à l'occasion de l'exposition *Bestiaire, fables et chimères*.

Gagner en autonomie

Outre l'atelier de sculpture, d'autres activités adaptées aux personnes malvoyantes ou

aveugles sont proposées par l'AVH tout au long de l'année : promenades le samedi matin, randonnée mensuelle pour les plus sportifs ou atelier mémoire. Objectif : aider ces personnes à acquérir plus d'autonomie au quotidien. « *Le nombre de personnes souffrant de déficience visuelle augmente avec le vieillissement de la population. Il est donc primordial de leur proposer des activités adaptées* », explique Tristan de Carné, responsable de l'atelier de sculpture-modelage du comité Hauts-de-Seine sud de l'AVH.

- Du 8 au 22 décembre (vernissage le vendredi 8 décembre à 17h30) au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.
- Comité Valentin Haüy des Hauts-de-Seine sud, 2 rue des Écoles à Sceaux. Tél. : 01 55 52 06 06.



SUR LE MUR ROUGE NATURE SUBLIMÉE

Jusqu'au 9 décembre à 12h, Roland Sabatier présente son exposition de gravures intitulée *Glanes* sur le mur rouge de l'hôtel de ville. Graines, bouts de bois ou encore champignons : l'artiste s'émerveille de ces éléments glanés au fil d'herborisations. Parmi les techniques de gravure, il privilégie l'eau-forte pour sa souplesse.

→ Exposition *Glanes* sur le mur rouge de l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.



L'actu des clubs

→ **Résultats sportifs**

● **Basket**

Féminine NF1

Sannois-Saint-Gratien - Sceaux : 69 à 65
 Sceaux - Calais : 76 à 67
 Sceaux - US La Glacière : 63 à 58
 Nantes/Rezé - Sceaux : 32 à 66
 Sceaux : 5^e avec 5 victoires et 3 défaites

Masculin NM3

Tours - Sceaux : 73 à 86
 Sceaux - Orléans : 77 à 65
 Vineuil - Sceaux : 81 à 77
 Sceaux - Ormes : 75 à 56
 Sceaux : 3^e avec 6 victoires et 2 défaites

● **Tennis de table**

Équipe 1 régionale 3

Mantes - Sceaux : 25 à 17
 Sceaux - Fresnes : 23 à 19
 Classement : 4^e avec 2 victoires, 1 défaite et 1 forfait

Équipe 2 régionale 3

Paris 20^e - Sceaux : 23 à 19
 Sceaux - Boulogne : 16 à 26
 Classement : 7^e avec 4 défaites

Équipe 3 départementale 1

Sceaux - Neuilly : 24 à 18
 Voltigeurs de Boulogne - Sceaux : 19 à 23
 Classement : 1^{er} avec 4 victoires

Ça bouge à Sceaux



Talent scéen

→ **Sylvia-Line Lamaro, l'olympisme au cœur**

À 29 ans, Sylvia-Line Lamaro est une ancienne sportive de haut-niveau qui a participé à des compétitions internationales de karaté (spécialité Katas). Scéenne depuis toujours, elle a suivi l'intégralité de son parcours scolaire dans la ville : école du Petit-Chambord, collège et lycée Marie-Curie, lycée Lakanal et IUT. Elle a débuté le karaté au club de Sceaux. « À 12 ans, j'ai remporté toutes les épreuves aux mini Jeux Olympiques des Hauts-de-Seine. J'ai été récompensée par un séjour à Sydney afin d'assister aux Jeux Olympiques (JO) en 2000. Depuis, ma passion pour le monde de l'olympisme ne m'a plus quittée ! »

Si elle n'a jamais pu prendre part aux JO en tant que sportive (le karaté deviendra seulement pour la première fois discipline olympique à Tokyo en 2020), Sylvia-Line s'est engagée depuis sa retraite sportive dans une reconversion professionnelle tournée vers l'olympisme. « Après un Master à l'INSEP, j'ai suivi une formation auprès du comité international olympique (CIO) à Lausanne. Dans ce cadre, j'ai passé un mois en Grèce, à Olympie, berceau des jeux antiques, pour présenter une recherche devant l'Académie internationale olympique. »

Le 13 septembre, Sylvia-Line Lamaro s'est réjouie de l'obtention par Paris des JO en 2024 : « Je suis convaincue que ces Jeux seront un héritage fort pour la France. »



INITIATIVE

4L Trophy : un Scéen au départ

Le Scéen Alain de Batz s'apprête à relever le défi 4L Trophy, course humanitaire à travers la France, l'Espagne et le Maroc. Avec son cousin Michel du Chalaré, Alain participera au célèbre raid qui s'élancera de Biarritz le **15 février 2018** et s'achèvera à Marrakech le **25 février 2018**.

Une aventure caritative

Chaque année, 3 000 étudiants parcourent plus de 6 000 kilomètres à bord de Renault 4L. Objectif : distribuer des dons, des fournitures scolaires et des vêtements aux enfants défavorisés du désert marocain. « Je suis passionné par le sport automobile, mais ce qui me motive le plus dans cette aventure, c'est le côté humanitaire », confie Alain.

Une 4L transformée

Depuis le début de l'année, cet étudiant en école de commerce à Dijon, détenteur d'un Bac pro

en mécanique automobile, s'attèle au projet en soignant son bolide. Sa Renault 4L GTL de 1989 a en effet subi d'incroyables transformations : peinture bleue électrique, habitacle modernisé, carrosserie impeccable, freinage revu, châssis renforcé. « Le secret : un assemblage de deux voitures, la mécanique et la coque provenant d'un premier modèle, le châssis d'un second », révèle Alain.

Un projet à soutenir

Alors que le grand départ approche, Alain est toujours à la recherche de partenaires pour finaliser son projet. Pour l'aider, rendez-vous sur la plateforme Wweeddoo, projet 4L Batz Trophy. Pour lui, un euro, c'est un kilomètre de plus parcouru vers son objectif !

→ Suivez son aventure sur Facebook (4L Batz Mobile) et Instagram (4L_batzmobile).

CROSS DE SCEAUX BIENTÔT LES INSCRIPTIONS

La 43^e édition du cross de Sceaux aura lieu le **dimanche 11 février 2018 de 9h à 12h**. Pour s'inscrire, rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, **du lundi 22 janvier au lundi 5 février 2018** inclus aux horaires d'ouverture de l'accueil (de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30). L'inscription est également possible en ligne sur www.sceaux.fr **du lundi 8 janvier au mercredi 7 février 2018 jusqu'à minuit**.

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 :
144, bis avenue du Général Leclerc
RN 20
92330 Sceaux

RGE Eco artisan RGE

FENÊTRES • VOILETS • STORES • PORTAILS • PORTES D'ENTRÉE • PORTES DE GARAGE

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespcj.com

Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

ÉCOLE ... MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Ateliers périscolaires culturels
- Initiation à une 2^e langue vivante : allemand, italien et espagnol dès le CM1



... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5^e
Latin et grec
- Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H30 À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95
COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX
Bus : 128 - 192 - 395

AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles aides auditives invisibles !

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les nouvelles solutions pour mieux entendre... **Discrétion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

SIEMENS



Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales



TEST GRATUIT⁽¹⁾
de votre audition

ESSAI⁽²⁾ CHEZ VOUS
des aides auditives

GARANTIE 4 ANS⁽³⁾
de vos aides auditives
panne / casse



Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État



AUDITION CONSEIL SCEAUX
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

www.auditionconseil.fr



ASSOCIATIONS

Communiqués

● Ligue contre le cancer

Le comité départemental des Hauts-de-Seine recherche des bénévoles pour participer aux missions locales : actions auprès des personnes malades et de leurs proches, prévention, information et promotion des dépistages. Ces missions sont riches en relations humaines gratifiantes et permettent de faire reculer le cancer sur tous les territoires.

→ Tél. : 01 55 69 18 18 ou comite.92@wanadoo.fr.

● La Licra

La Licra est une association qui lutte contre toutes les formes de racismes et de discriminations. Elle contribue également à l'amélioration et au maintien du vivre ensemble... C'est dans ce cadre qu'elle organise le spectacle *L'arme de fraternité massive* de Pierre Fatus, le 14 décembre à 20h à l'Ancienne mairie. Avec cette représentation, ce clown auteur, acteur et musicien place sa conscience d'artiste dans un éclat de rire anticraciste. Entrée : 10€.

→ Tél. : 06 03 49 08 98.

● Cercle philatélique et cartophile de Bourg-la-Reine - Sceaux

La 26^e édition du salon Cartophilex 92 aura lieu les 16 et 17 décembre aux Colonnes, 51 boulevard du Maréchal Joffre à Bourg-la-Reine. Ce salon est dédié à la carte postale et aux timbres-poste mais il rassemble également les vieux papiers et de petits objets de collection.

→ Tél. : 06 85 50 21 84 ou cpbrs92340@orange.fr.

● Paroisse Saint-Jean-Baptiste

Pour préparer Noël, la paroisse vous invite à un conte de Noël et une crèche vivante le 16 décembre à 15h30 à l'église, suivis d'un goûter dans les salles paroissiales. Les enfants qui souhaitent participer à la crèche vivante seront accueillis à 15h. Messes de la nuit de Noël le 24 décembre à 18h, 20h30, et 22h30. Messe du jour le 25 décembre à 11h.

→ Tél. : 01 41 13 06 06 ou <http://paroisse-sceaux.fr>.

● Bienvenue à Sceaux

Expositions : Monet collectionneur ; François 1^{er} et l'art des Pays-Bas ; Rubens, portraits princiers ; Impressionnistes collection Ordrupgaard. Cycle peinture hollandaise ; grand musée du parfum ; musée de la police ; Val de Grace ; auberge du Clou à Montmartre ; conversation anglaise et espagnole ; bibliothèque au local le mercredi de 14h à 16h30 ; cercle photographique ; croisière sur le Douro (une semaine) au départ de Porto.

→ Tél. : 01 46 60 55 27 ou 01 46 83 02 04 ou bienvenueasceaux.com

● Croix-rouge de Sceaux

La Croix-rouge de Sceaux organise une braderie de Noël le 9 décembre de 9h30 à 17h30 au 10 rue Marguerite-Renaudin. Nombreux cadeaux de Noël : jouets, livres, vêtements, seront proposés à de petits prix. Les sommes recueillies soutiendront les actions de l'association.

→ Tél. : 01 41 13 86 04.

● France Alzheimer 92

Les groupes de parole des aidants familiaux auront lieu le 8 décembre à 14h30 dans la salle François Molé à Antony ; le 15 décembre à 10h à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan ; le 16 décembre à 9h30 40 rue d'Estienne-d'Orves à Fontenay-aux-Roses ; le 16 décembre à 10h à la résidence Résidence Korian Saint-Charles, 99 rue Houdan.

→ Tél. : 01 47 02 79 38 fa92.sud@orange.fr.

● Sceaux culture, loisirs et amitié

Visites et expositions : musée Henner ; hôtel Drouot ; Gauguin alchimiste ; Rubens, portraits princiers ; Dior, couturier du rêve ; Picasso 1932.

Activités : dîner et Paris sous les feux de la nuit, loi de finances 2018, vidéo de notre croisière sur le Guadalquivir, après le Douro, chi kung, gym'aqua, café philo, cours de bridge, etc.

Voyage : Croatie sur un yacht privatisé par SCLA.

Spectacles (prix réduits) : *Tartuffe* ; tous les spectacles des Gémeaux.

Joyeux Noël et heureuse année à toutes et à tous.

→ Tél. : 01 46 60 94 00 ou www.scla-asso.fr.

● Chorale À Cœur Joie "La Villanelle"

La chorale propose un concert de Noël le 17 décembre à 15h à l'église Saint-Jean-Baptiste et vous invite à partager la joie de Noël en compagnie des musiciens de Galouvielle et de la chorale d'Orsay. Motets, chants de Noël de France et d'ailleurs vous transporteront dans l'ambiance joyeuse et recueillie de la Nativité. Tarifs : 13€, 10€ en prévente.

→ Tél. : 06 75 89 23 90 ou lavillanelle.sceaux@gmail.com.



Commandez nos produits en un clic

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 4 au 8 décembre

LUNDI

Potage paysan maison
Émincé de poulet aux oignons
Pommes rissolées
Tian de légumes
Fromage
Ananas au sirop

MARDI

Salade piémontaise
Salade écolière
Filet de hoki à la tomate
Chou-fleur à la béchamel
Riz créole
Petits-suisses natures bio 
et sucre
Orange

MERCREDI

Carottes râpées
Carottes râpées et maïs
Rôti de veau au jus
Endives braisées
Polenta nappée de sauce tomate
Fromage
Banane

JEUDI

Lentilles au thon et au Saint-Môret
Lentilles du terroir à la vinaigrette
Hachis parmentier
Fromage
Mousse au chocolat au lait

VENDREDI

Crêpe au fromage
Médaillon de merlu au beurre citronné
Haricots blancs à la tomate
Carottes aux champignons 
Fromage blanc nature bio avec coulis de framboises et Petit-Beurre

Du 11 au 15 décembre

LUNDI

Salade exotique
Salade harmonie
Blanquette de veau
Lentilles maison
Chou-fleur
Fromage
Petit pot vanille-fraise

MARDI

Menu des enfants
Œufs durs et mayonnaise
Œufs durs et sauce cocktail
Tortis à la bolognaise
Yaourt nature bio  et sucre
Poire au chocolat et palet breton

MERCREDI

Nems aux légumes
Rôti d'agneau farci au jus
Ratatouille bio 
Blé bio 
Fromage
Flan au chocolat

JEUDI

Menu végétarien
Tarte à la tomate
Nuggets de blé
Épinards à la crème
Fromage
Clémentines

VENDREDI

Potage Ésaü maison
Poisson blanc gratiné au fromage
Penne au pistou
Petits pois extra-fins au jus
Yaourt bio  aux fruits
Pomme Golden

Du 18 au 22 décembre

LUNDI

Crèmeux de betteraves
Betteraves mimosa
Escalope de poulet à la sauce aigre-douce
Lentilles maison
Flan de julienne de légumes
Petits-suisses aux fruits
Kiwi

MARDI

Cake maison aux courgettes et à l'emmental
Pavé de poisson mariné au thym
Endives à la béchamel
Purée de pommes de terre
Crème anglaise
Cône glacé à la vanille

MERCREDI

Potage Choisy maison
Steak haché et jus
Semoule
Salsifis à l'ail
Fromage
Pomme Golden

JEUDI

Menu de Noël
Rillettes et thon et cocktail rouge
Sauté de chapon sauce aux spéculoos
Pommes de pins forestines
Poêlée de Noël
Crème anglaise
Moelleux chocolat-noisette
Clémentines
Chocolat de Noël

VENDREDI

Salade de soja, maïs et tomates
Carottes, maïs et soja
Hoki pané
Flageolets à l'ail
Haricots verts extra-fins
Fromage
Flan nappé au caramel

Du 25 au 29 décembre

LUNDI

Férié

MARDI

Potage maison aux carottes et au cumin
Sauté de porc à l'ancienne
Sauté de dinde à l'ancienne
Farfalle
Jeunes carottes
Fromage
Crème dessert au caramel

MERCREDI

Friand à la viande
Friand au fromage
Œufs durs et sauce aurore
Flageolets au jus
Épinards
Fromage
Poire Conférence

JEUDI

Perle du Nord à la vinaigrette
Salade batavia et croûtons
Bœuf sauté bourguignon
Purée de pommes de terre
Fromage
Compote de pommes

VENDREDI

Houmous et gressin
Pavé de poisson mariné au thym
Haricots beurre
Riz safrané
Yaourt nature bio  et sucre
Clémentines

Les parties des menus présentées ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Les menus sont publiés avec les goûters des écoles maternelles et des centres de loisirs sur le site www.sceaux.fr, rubrique Education/jeunesse, écoles, restauration scolaire.

La liste des allergènes alimentaires est consultable sur le site www.sceaux.fr, rubrique Education/jeunesse, écoles, restauration scolaire.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. Le pain servi à tous les repas est bio.



BIEN ETRE

20 ans de maintien à domicile
auprès des personnes âgées
et/ou handicapées

Prestataire / Mandataire
1 rue Dunoyer de Segonzac - 92160 Antony

01 40 96 02 20

Tiziano 15, avenue Aristide Briand - 92160 Antony - 01 55 59 95 66

Prêt-à-porter Homme Femme Mardi au samedi : 10h-13h / 14h-19h20
Dimanche : 10h-13h



Sur présentation de ce prospectus vous aurez une carte privilège
-20% toute l'année sur toute la boutique, sauf promos et soldes



GENERALE DES SERVICES
Agence de services aux particuliers

Tous vos services à domicile

- Ménage - Repassage
- Garde d'enfants
Soutien scolaire
- Jardinage et petits travaux intérieurs
- Travaux de dépannage

50% Réduction d'impôts

N° Vert 0800 77 77 00

Votre agence Hauts-de-Seine Sud
28 rue de Fontenay - 92340 - Bourg-la-Reine
Tél : 01 45 46 98 06
sud92@gdeservices.fr
www.gdeservices.com



2 SOLUTIONS POUR AMÉNAGER VOTRE QUOTIDIEN !

Rapidité de mise en place | Garantie décennale | 25% de crédit d'impôt

UN MONTE-ESCALIER ADAPTÉ À VOTRE INTÉRIEUR UNE DOUCHE ACCESSIBLE À LA PLACE DE VOTRE BAIGNOIRE



DEVIS GRATUIT | CONTACTEZ-NOUS 01.69.10.07.55

Jean-Pierre GUTEL
verrieres-le-buisson@dometvie.fr
WWW.DOMETVIE.FR

Venez découvrir les aides auditives rechargeables lithium-ion

- + Autonomes :** 24h d'audition en une seule charge
- + Pratiques :** plus besoin de piles
- + Discrètes :** l'une des plus petites aides auditives existantes
- + Connectées :** le son de votre télévision ou téléphone directement dans vos aides auditives



+ BILAN AUDITIF⁽¹⁾
+ 30 JOURS D'ESSAI⁽²⁾ GRATUITS

(1) Test à but non médical (2) Essai sur prescription médicale, moyennant le versement d'un dépôt de garantie restituable au terme du prêt.



SCEAUX

www.amplifon.com

Audioprothésistes Diplômés d'Etat

9 Rue des Écoles

137 Rue Houdan

Tél. : 01 41 13 96 96

Tél. : 01 55 52 10 00

amplifon

Les annonces publiées dans *Sceaux Mag* sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le *Sceaux Mag*, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans *Sceaux Mag* et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr). La Ville n'est pas garante du sérieux de ces annonces.

● IMMOBILIER

Recherche studio ou 2 p. à louer à Sceaux, Bourg-la-Reine, Antony, Bagneux ou Châtenay-Malabry. **Tél. : 06 27 74 28 88.**

Vends T4, plein centre-ville, proche lycée Marie-Curie, cuisine équipée, WC séparé, double vitrage, chaudière gaz neuve, cave, box fermé. Prix : 513 000 €. **Tél. : 06 43 02 03 47** ou domipao@hotmail.com.

● DIVERS

Chanteuse lyrique amateur cherche musiciens passionnés pour préparer concert amical musique de chambre, œuvre à choisir ens., déb. répét. janv. 2018. **Tél. : 06 01 17 19 10.**

Cherche personne pour garder ponctuellement mon chat, très tranquille et sage. 10€/jour. **Tél. : 06 49 38 70 52.**

● EMPLOI SERVICES

F. avec exp. propose garde d'enfants au dom. des parents les soirs et les we, ou aide aux courses. **Tél. : 06 16 11 48 54.**

H. propose de faire les courses des personnes âgées ou dépendantes. **Tél. : 06 60 50 86 20.**

JF. sérieuse avec réf., propose heures de ménage, aide aux personnes âgées pour les courses ou garde d'enfants au domicile des parents. **Tél. : 06 19 90 46 55.**

JF. propose heures de ménage et repassage. Disponible le matin. **Tél. : 06 99 92 45 34.**

JF. propose heures de ménage et repassage ou garde d'enfants au dom. des parents à la sortie de l'école. **Tél. : 07 67 16 42 42.**

JF. exp. propose aide aux personnes âgées : aide au lever et au coucher, à la toilette, promenade, courses... Dispo. même la nuit et le we. Permis B. **Tél. : 06 51 41 81 44.**

F. propose garde de jour et de nuit auprès de personnes âgées, garde d'enfants au dom. des parents le we, heures de ménage ou sortie de chiens. **Tél. : 06 29 74 74 23.**

Assistante de vie avec bonnes réf., 16 ans d'exp., propose aide aux personnes âgées à temps complet ou garde de nuit. **Tél. : 01 77 20 63 76.**

Nounou, 5 ans d'exp., patiente, attentionnée et à l'écoute, participe à l'éveil des enfants. **Tél. : 06 24 96 60 06.**

Dame de compagnie et auxiliaire de vie expérimentée propose aide aux personnes âgées. **Tél. : 01 40 91 05 63.**

JF. sérieuse propose aide aux personnes âgées ou dépendantes ou heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 44 00 59 85.**

JF. propose garde d'enfants au dom. des parents à la sortie de l'école, aide aux personnes âgées ou heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 62 78 50 00.**

F. propose aide aux personnes âgées (toilette, repas,...) tous les we ou garde d'enfants au dom. des parents à la sortie de l'école. **Tél. : 06 16 04 42 77.**

● VENTES

Vends vêtements : jupes, robes, corsages, taille 36-38, très bas prix. **Tél. : 06 79 50 96 27.**

Vends deux meubles en épicea massif naturel ciré de chez Interiors : une armoire et une bibliothèque. Prix : 200 € chacune des pièces. **Tél. : 06 07 45 66 63.**

Vends mini Cooper S, gris métallisé, puissance 175 ch., année modèle 2007, 270 000 km, conduite manuelle. Prix : 10650 €. **Tél. : 06 77 21 25 87.**

Vends kit de golf pour femme (droitière), ensemble complet (9 clubs) avec un sac et un chariot, marque Wilson staff, parfait état. Prix : 275 €. **Tél. : 06 77 21 25 87.**

Vends déambulateur Trust neuf 4 roues avec sac, prix 250 €, valeur 350 € ; matelas 90x200 cm, excellent état, prix à débattre. **Tél. : 01 46 31 99 62.**

Vends orgue meuble Viscount Broadway deux claviers, pédalier, sortie casque, boîte à rythmes, accompagnement auto. Prix : 270 € avec tabouret. **Tél. : 06 88 25 23 49.**

Vide-dressing à mon domicile les 9, 10, 16 et 17 décembre de 11h à 19h, vêtements femmes T.36, 38 et 40, colorés, originaux, marques et non marques + chaussures T. 36 et 37. **Tél. : 06 88 25 23 49.**

● COURS PARTICULIERS

Élève ingénieur doctorante donne cours part. : maths, phys., chimie, anglais et français. Cours adapté à chaque élève. **Tél. : 06 60 07 55 98.**

Prof. de sciences physiques donne cours part. de physique et chimie à dom., niv. collège et lycée. **Tél. : 01 46 60 16 97.**

Prof. de maths exp. donne leçons part. **Tél. : 01 46 60 27 63.**

Prof. certifiée donne cours de maths : confiance en soi, méthodologie, entraînement exigeant. **Tél. : 06 87 03 26 70.**

Enseignante certifiée donne cours de français et anglais, prépa. au bac, remise à niv., méthodologie. **Tél. : 06 75 73 62 07.**

À NOTER

Sceaux smart fait son marché de Noël

Le marché de Noël de Sceaux smart, qui regroupe une vingtaine d'exposants aux pratiques éco-responsables, se déroulera le **jeudi 14 décembre 2017 de 18h à 22h**. Livres, bijoux, coffrets gourmands ou de bien-être, meubles customisés... le marché de Noël de Sceaux smart est l'endroit rêvé pour dénicher des idées de cadeaux bio, écolo ou éco-responsables à l'approche de Noël.

→ Sceaux smart, 10 rue Gaston-Lévy. Plus d'info sur www.sceauxsmart.com



Don du Sang

le 20 décembre de 14h à 19h30

à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan

Locaux commerciaux

Petit local à céder, emplacement n° 1 rue piétonne (79 000 €) loyer mensuel 760€/mois.

→ Renseignements : service Promotion du territoire. **Tél. : 01 41 13 32 51.**

À Sceaux, face à la Mairie

Carré VICTOIRE

POUR HABITER OU INVESTIR

20 APPARTEMENTS
DE GRAND STANDING

- A deux pas de la rue piétonne et du lycée Marie-Curie
- Studios, 2, 4 et 5 pièces
- Terrasse, balcon ou loggia pour la plupart



RENSEIGNEMENTS ET VENTE

196, rue Houdan | 92330 Sceaux

01 46 60 33 33 | www.carrevictoire.fr



Source : Foncier Construction | 106, rue de la République | 92330 Sceaux | Tél. : 01 46 60 33 33 | Site : www.carrevictoire.fr | Architecte : M&P - Illustration à caractère d'ambiance, non contractuelle. Doc. 09/17

Services publics

ASSURANCE MALADIE

La caisse d'Assurance maladie des Hauts-de-Seine organise des permanences pour les personnes en situation de santé particulière ou pour l'aide à la constitution de dossiers. L'accueil s'effectue le jeudi matin à l'hôtel de ville ou à l'accueil info mairie (AIM) les Blagis, **uniquement sur rendez-vous au 36 46**. Attention, les dossiers papier sont à adresser à CPAM 92, 92026 Nanterre cedex. Plus d'informations sur www.ameli.fr.

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi du mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois de 10h à 12h, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

INFO ÉNERGIE ET HABITAT

Vallée Sud - Grand Paris propose des permanences pour des projets de rénovation de l'habitat ou de performance énergétique. Elles s'adressent aux particuliers, propriétaires ou locataires habitant sur le territoire.

Les permanences ont lieu, uniquement sur rendez-vous, un lundi et un vendredi par mois de 9h à 13h et de 14h à 17h, au 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses. Prochaines dates : 15 et 18 décembre. Tél. : 01 55 95 95 32 ou energiehabitat@valleesud.fr.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit les 1^{er} et 3^e mardis du mois, de 11h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14 ou mjd.blagis@orange.fr
Ouverte les lundi et jeudi de 9h15 à 12h et de 14h à 18h ; mardi, mercredi et vendredi de 9h15 à 12h et de 13h à 17h.

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03.
maisondutourisme@sceaux.fr
Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée les dimanche et lundi ainsi que tous les jours fériés.



Services de garde

● PHARMACIES

Dimanche 10 décembre

Pharmacie Miramond
135 avenue du Général-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 08 52

Dimanche 17 décembre

Pharmacie Nguyen Phung
1 place Condorcet
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 84 21

Dimanche 24 décembre

Pharmacie Damasse
96 avenue du Général-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 96 96

Lundi 25 décembre

Pharmacie Ostenc
45 rue Houdan
Tél. : 01 46 61 00 91

Dimanche 31 décembre

Pharmacie de la Gare
178 rue Houdan
Tél. : 01 47 02 77 97

Lundi 1^{er} janvier

Pharmacie des Blagis
51 rue de Bagneux
Tél. : 01 46 61 10 59

● INFIRMIÈRES

Dimanche 10 décembre

Mme Croset
Mme Fuoco
10 rue Florian
Tél. : 01 47 02 30 80

Dimanche 17 décembre

Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
Tél. : 01 46 60 09 74

Dimanche 24 décembre

Mme Thiriet-Bouchilloux
Tél. : 06 03 05 43 73
Mme Gaudet
Tél. : 06 61 54 97 67
155 rue Houdan

Lundi 25 décembre

Mme Ablin
155 rue Houdan
Tél. : 06 83 32 21 79

Dimanche 31 décembre

Mme Mercier
5 passage Marguerite-Renaudin
Tél. : 01 43 50 13 93

Lundi 1^{er} janvier

Mme Croset
Mme Fuoco
10 rue Florian
Tél. : 01 47 02 30 80

Le réseau bronchiolite d'Île-de-France fonctionnera pendant l'épidémie hivernale de bronchiolite **jusqu'au 18 février 2018**.

Standard kinésithérapeutes (les vendredi et veille de jour férié de 12h à 20h, les samedi et dimanche de 9h à 18h) : **0820 820 603** (numéro Indigo 0,12€/minute)

Standard médecins (7j/7 de 9h à 23h) : **0820 800 880** (numéro Indigo 0,12€/minute)

Pédiatre. Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

SOS médecins. Pour contacter SOS médecins, composez le 36 24 (0,12€/min) 7j/7, 24h/24.

Collecte des déchets



La collecte sélective

Sapins de Noël



Une collecte en porte-à-porte est assurée les mardis 2, 9 et 16 janvier au matin. Les sacs à sapins sont acceptés.

Les déchets végétaux



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 5 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

Les objets encombrants



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville chaque 2^e jeudi du mois. La prochaine collecte aura lieu le jeudi 14 décembre.

Les déchets toxiques



Ils doivent être apportés au camion Planète chaque 1^{er} samedi du mois de 10h à 12h, parking de Gaulle, et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis. La prochaine collecte aura lieu le samedi 2 décembre.

Les DEEE



Cette collecte solidaire de quartier a lieu chaque 1^{er} samedi du mois de 10h à 14h, place du Général-de-Gaulle.

++ Les déchèteries :

- à Verrières-le-Buisson : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30 et le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 28 février 2018), à l'angle de l'avenue Georges-Pompidou et de la rue du Paradis.

- à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 3^e samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.

- au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 4^e samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Galilée.

FENZYDESIGN

MOBILIER & AMÉNAGEMENTS CONTEMPORAINS

IDÉES
CADEAUX
POUR
NOËL



Balad - FERMOB



Bourgie - KARTELL



Joy - ALESSI



Lumière - FOSCARINI



Lamzac - FATBOY



Bark - ALESSI

120 av. Aristide Briand - 92160 ANTONY
tél : 01 42 37 21 10 - contact@fenzydesign.com

167 bis av. du G^d Leclerc - 92340 Bourg la Reine
tél : 01 46 31 00 13 - blr@fenzydesign.com

WWW.FENZYDESIGN.COM

 **fca**

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr **01 41 87 08 25**

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC
SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

 **CAPELEC**
146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY
www.capelec-electricite.fr

  **DEVIS GRATUIT**

01 46 68 09 74

 **cmf**
Conseil • Marketing • Publicité

Régie publicitaire
Studio graphique
Organisation de salons
Communication par l'objet
Social média

Agence de communication des collectivités locales d'Ile-de-France

réservez votre
espace publicitaire
dans le magazine de la ville de
Sceaux

Les Espaces Multi-Services, 56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne-la-Vallée cedex 2

Contact :
David Tiefenbach
06 70 21 07 12

 **01 64 62 26 00**
 groupecmp.fr

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

Concertation et projets de vie pour faire "cause commune"

Essayer de faire autrement ensemble, voici le parti pris de longue date par la majorité municipale. Une recette simple en apparence, mais qui suppose un investissement en temps important. Le résultat est souvent à la hauteur, et surtout bien plus proche des attentes des habitants, qui restent les meilleurs experts de leur ville. Grâce à l'implication des habitants qui apportent leur connaissance, nous arrivons à mener des projets de qualité pour Sceaux. Les exemples ne manquent pas. Des équipements, comme les Ateliers pour les jeunes, le nouvel Espace seniors, le relais pour assistantes maternelles ou parentales, etc. ; des projets qui engagent la vie quotidienne des habitants comme l'adaptation des rythmes scolaires ; des démarches qui participent au bien vivre ensemble comme les jardins partagés, le développement de l'économie sociale et solidaire, Sceaux smart, le repair café, etc.

Cette recette fait appel à l'intelligence collective des habitants et des acteurs de la Ville pour une qualité de vie la meilleure possible à Sceaux. Services publics de proximité, commerces de qualité, espaces publics soignés, accueil des enfants et des jeunes pour l'éducation et le développement personnel de chacun, ces éléments constituent les fondations d'une ville où il fait bon vivre. La concertation et le faire ensemble font partie des ingrédients d'un territoire doté d'une âme et d'une identité propre. Pour aller au-delà de la concertation, la Ville favorise le développement des expérimentations et l'émergence d'initiatives citoyennes qui aboutissent souvent, avec le temps, à des projets d'intérêt général.

En ces temps de profonde crise démocratique et d'instabilité institutionnelle permanente qui retardent l'esprit d'initiative, nous souhaitons

poursuivre autrement et faire "cause commune" pour la ville que nous aimons. Malgré les changements de cap législatifs, la baisse des dotations de l'État, l'augmentation des charges imposées, notre implication pour notre ville aux cotés de ses habitants reste la même.

Les élus de la majorité municipale vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année !

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron.**
c.vivreasceaux@gmail.com

Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

Les rythmes scolaires en question

Après une mise en place pour le moins mouvementée, le Maire a lancé courant novembre une concertation auprès des parents d'élèves afin qu'ils puissent donner leur avis sur les rythmes scolaires actuels. Cette démarche va dans la bonne direction.

Nous estimons que les rythmes actuels, malgré quelques imperfections, vont dans le bon sens et que si changement il y a, il serait bon que cela reste de l'ordre de l'ajustement et non de l'abandon pur et simple au risque de créer à nouveau de la confusion pour les enfants et du mécontentement pour les parents.

En effet, Sceaux a su trouver un équilibre permettant d'inclure les activités périscolaires sur le temps de la pause méridienne.

Nous vous souhaitons à toutes et tous des bonnes fêtes de fin d'année.

→ **Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui.** contact@sceauxpourtous.fr

Groupe : La Voix des Scéens

LE PROJET DU FUTUR CENTRE-VILLE - QUESTIONS

À la suite de la réunion publique du 14 septembre dernier où 3 équipes d'architectes ont présenté un projet, un article de SceauxMag de novembre informe que l'équipe « À la croisée des S[cé]ens » a remporté le concours.

La Ville exprime des réserves importantes sur ce projet. Nous aussi car il ne respecte pas, notamment, les critères de la charte sur l'architecture « villageoise d'Île-de-France » et la présence du végétal.

Par ailleurs aucune info sur :

► La composition du jury, ses critères de choix et la participation de la Ville.

► L'exploitation du questionnaire rempli par les Scéens au sortir de la réunion.

Une poursuite de la réflexion avec les Scéens est annoncée. Très bien : quand et comment ?

À suivre et en attendant joyeux Noël et bonnes fêtes de fin d'année.

→ **J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras.**
contact@lavoixdessceens.com, BP56,
 92330 Sceaux ; www.lavoixdessceens.com

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe Vélib' ?... Oui mais !

« Lors de l'enquête menée en juin dernier sur la pratique du vélo par les Scéens, près de 68 % des participants ont indiqué être favorables à l'extension du Vélib' ». (Sceaux Mag novembre 17 p.20). Quelle enquête ? Quels participants ?

Dans bien des pays, les municipalités organisent des consultations de type référendum local quand le sujet est d'importance. Un projet comme l'installation de 3 stations Vélib' aurait pu être soumis **au vote de tous**. Sans poser la question « pour ou contre Vélib' », mais en y accolant l'aspect financier : « Si le oui au Vélib' l'emporte, cela coûtera tant à la Ville »... responsabilisant ainsi chacun.

En France, nous avons la fâcheuse habitude de « vendre » un projet sans le chiffrer. Si l'idée est bonne, pourquoi ne pas tout dire ? Tapez ces 3 mots clés sur Google : Vélib Paris déficit... Pas de quoi s'inquiéter ?

→ christian@lancrenon.fr

POINT FORT
FICHET 

www.blr-protection.fr

- BLINDAGE DE PORTE
- SERRURE DE HAUTE SÉCURITÉ

BLR PROTECTION

141 avenue Général Leclerc
92340 Bourg la Reine

☎ : 01 47 02 20 20

☎ : 01 47 02 32 91

contact@blr-protection.fr

ELIGIBLE AU CRÉDIT D'IMPÔT



Volets roulants



Fenêtres



Portes blindées

DÉPANNAGE SERRURE TOUTES MARQUES

ADEBAT

ENTRETIEN, DEPANNAGE
ET CHANTIERS



www.adebat.fr

Étanchéité
Plomberie

Couverture
Chauffage

97, avenue Aristide Briand - 92120 MONTROUGE

☎ 01 49 65 93 13 - Fax : 01 57 21 38 10

Email : adebat@wanadoo.fr

Agence de communication
des collectivités locales
d'Ile-de-France

Regie publicitaire
Studio graphique
Organisation de salons
Communication par l'objet
Social média

Consulting - Marketing - Publicité

Reservez votre
espace publicitaire
dans le magazine de la ville de
Sceaux

Contact :
David Tiefenbach 06 70 21 07 12

Les Espaces Multi-Services, 56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne-la-Vallée cedex 2

☎ 01 64 62 26 00 

Neuf et rénovation
Carrelage
Plomberie
Peinture
Maçonnerie
Electricité

Entreprise Générale de Bâtiment tous corps d'état

A.Q.C.R.
15 Allée Alphonse Daudet
94800 Villejuif
contact@aqcr.fr
www.aqcr.fr

Tél. 01 46 71 52 13 - Port. 06 07 79 10 95


KORIAN
Saint-Charles

Votre maison de retraite médicalisée
à Sceaux

- Un accueil en **court séjour** ou **séjour permanent**
- Des **équipes engagées, expertes et à l'écoute**
- Un **agréable jardin et une terrasse** où les résidents profitent des beaux jours
- Une **unité de vie** pouvant accueillir les résidents atteints de la maladie d'**Alzheimer**

Korian Saint-Charles
99 rue Houdan - 92330 Sceaux
Tél. : 01 41 13 34 34

www.korian.fr

150 boulevard de Courcerin - 92330 Sceaux - 01 41 13 34 34 - 01 41 13 34 34 - 01 41 13 34 34
C'est ici que se trouve votre maison de retraite. Téléphonez dès maintenant.

L'Angle PROPERTIES 112, Rue Houdan
92330 Sceaux
L'ESPRIT IMMOBILIER NOUVEAU 01 46 83 40 01

Nous sommes à vos côtés à chaque étape de votre projet.
Nos clients sont notre priorité, notre travail les satisfaire...
Nous recherchons des appartements et des maisons à vendre.

Vendue
Parc de SCEAUX
Maison 6 Pièces
Superficie : 180 m²
Terrain : 1020 m²
Prix FAI : 1 660 000 €

Loué en visite
Sceaux
Quartier Marie Curie
Appartement-Maison
3 Pièces
Superficie : 77 m²
avec Terrasse et
Jardin : 380 m²
Loyer : 2 080 € CC

Contacts :
Claire BOURDIER 06 78 37 93 01
Gilda PINAUD 06 70 75 69 52
www.immobilier-sceaux.com

ÉTAT CIVIL

● Naissances

enregistrées du 16 octobre
au 15 novembre 2017

Azélie Cardinaux - Joseph Champagne de
Labriolle - Lucas Venegas.

● Mariage

célébré du 16 octobre
au 15 novembre 2017

Rabah Ould Tahar et Nadia Khacef.

● Décès

enregistrés du 16 octobre
au 15 novembre 2017

Bernadette Henry veuve Néel -
Georges Sartori - Liliane Louveau veuve
Roquinarç'h - Odile Kraft épouse Lardon -
Suzanne Baer veuve Bareau - Pierrette
Roger veuve Passot - Célestine Duclos
divorcée Olivéro - Jean Loose -
Claude Caselli - René Schenkel -
François Gautier - Josette Leger -
Jacqueline Rousseaux divorcée Laroza -
Guy Rabarjaona - Lucien Molinié.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux
ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30
à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h :
permanences des services Sceaux info mairie
et Population et citoyeneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h
et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

- par un courrier :

Monsieur le maire, Hôtel de ville,
122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

- par mail : sceauxinfomairie@sceaux.fr

- sur le site www.sceaux.fr :

Remplissez le formulaire en ligne dans
la rubrique Vie municipale, Services
municipaux, Sceaux info mairie

- à l'accueil de l'hôtel de ville ou d'AIM les Blagis :
Demandez le formulaire "La Ville à votre
écoute"

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera
à ce qu'une réponse complète vous soit apportée
dans les meilleurs délais. Si votre demande ou
question requiert une étude plus approfondie qu'une
simple demande d'information, elle sera transmise au
service municipal compétent et au maire. La réponse
vous sera adressée par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous
à la mairie de Sceaux
Tél. : 01 41 13 33 00

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et
petite enfance, vie scolaire
et péri-scolaire, jeunesse,
engagement citoyen et
relations internationales
conseillère territoriale

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine,
esthétique urbaine,
campus urbain
conseiller territorial

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce,
artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention,
santé

Florence Presson

Ville numérique,
développement durable
et transition énergétique



DÉPUTÉE

Frédérique Dumas, députée de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine,
reçoit sur rendez-vous le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h à l'hôtel de ville,
122 rue Houdan. Renseignements : 06 45 26 38 73.

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public,
mobilité

Isabelle Drancy

Finances
et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne
et méridionale,
questions linguistiques,
francophonie

Roselyne Holuigue- Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère territoriale

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale
et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe

Claire Vigneron

Liza Magri

Thierry Legros

Pauline Schmidt

Xavier Tamby

Sakina Bohu

Catherine Lequeux

Thibault Hennion

Claire Beillard-Boudada

Timothé Lefebvre

Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier

Sophie Ganne-Moison

Hachem Alaoui

Benhachem

Jean-Jacques Campan

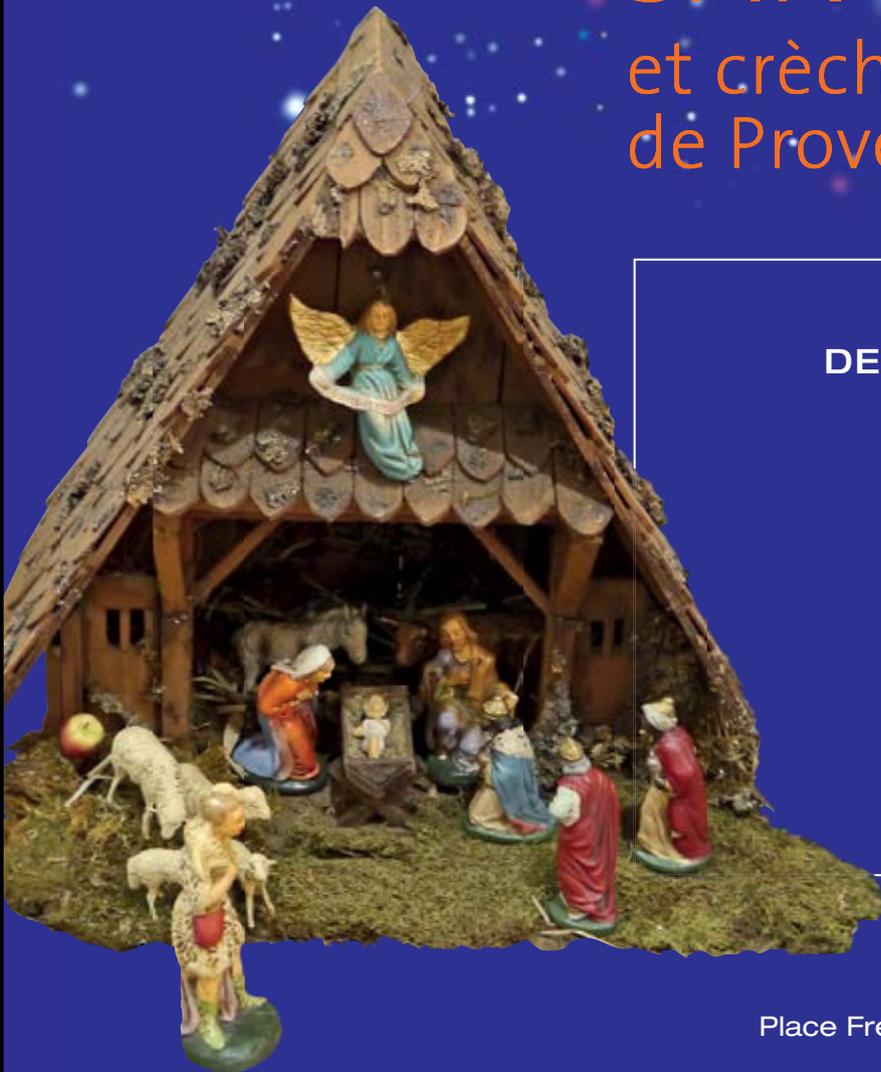
Claude Debon

Dominique Daugeras

Christian Lancrenon

37^{ème} FOIRE AUX SANTONS

et crèches
de Provence



8^e BIENNALE
DE L'ART SANTONNIER

Exposition
Crèches
d'Europe
**Les crèches
allemandes
à l'honneur**

Ancienne mairie
Place Frédéric-Mistral (place de l'Église)
à **Sceaux** (Hauts-de-Seine)

Horaires
Lundi, mardi, jeudi
de 14h à 19h

Mercredi et vendredi
de 10h à 13h
et de 14h à 19h

Samedi et dimanche
de 10h à 19h

Renseignements : tél. : 01 41 13 33 00 - sceauxinfomairie@sceaux.fr

www.sceaux.fr

Du 1^{er} au 10 décembre 2017